

Carnet Social

M. Antonio Talbot, C.R., M.P.P., est revenu de Québec dimanche matin.

M. Eudore Boivin, C.R., est allé à Québec, par affaires, cette semaine.

M. Vilmond Fortin, est parti pour Montréal hier s. v.

Mademoiselle Thérèse Maltais pas, se quelque temps à Québec, l'invitée de sa sœur et de son beau-frère M. et Mme Jean-Marie Martin.

Mademoiselle Béatrice Bilodeau passe la semaine à Québec, l'invitée de sa tante, Mme Lepage.

M. Charles Henri Rivier de St-Jérôme est de retour d'une promenade à Jonquière, St-Honoré, Chicoutimi où il a visité des parents et des amis.

Lettre d'un missionnaire de chez nous

Le R. P. Gérard Dallaire.

Voici une lettre qui a été assez lente à venir, nous l'avons reçue la semaine dernière; c'est une lettre du jour de l'an du P. Gérard Dallaire, des Pères Blancs, missionnaire en Afrique, sur la Côte d'Or.

On verra ce qu'elle dit.

Si quelqu'un avait quelque réponse à donner, il peut, s'il le désire, nous l'adresser, nous la ferons parvenir.

Mission Catholique, Jirapa, 6 déc. 1939

M. André Laliberté, prêtre, Directeur du Progrès du Saguenay, Chicoutimi.

Cher M. l'abbé,

Pour une fois, vous allez ouvrir les yeux bien grands... en me lisant, car je n'ai pas souvenance que depuis que j'ai appris à "faire des lettres", aucune n'est encore parvenue à votre adresse!

Aujourd'hui j'ai décidé de vous écrire. Qui ou quoi me pousse à vous venir aujourd'hui! me direz-vous? (...)

Mon cher M. l'abbé, c'est tout cela à la fois, croyez-moi, et aussi plus que cela... Pauvre petit "broussard" que je suis, animé d'une sainte audace, je viens vous demander aujourd'hui une petite place dans votre journal pour présenter mes souhaits "aux bons" à tous mes chers bienfaiteurs, parents et amis. J'ai cru, pauvre moi! que l'idée était bonne... et même... que vous pourriez peut-être m'aider un peu à le faire. Depuis plus d'un an que j'ai quitté le pays natal, je goûte une joie de plus en plus grande à me dévouer auprès de ces chers Dagaris de Jirapa, mais à leur contact, les pauvres, ils sont bien primitifs, on perd vite ses "bonnes manières". Alors à l'occasion du nouvel an, je voudrais souhaiter à tous mes chers bienfaiteurs, parents et amis une bonne et saine année. Que tous aient la paix dans leur cœur, la paix du Christ qui les aidera à surmonter les obstacles, toujours nombreux sur notre route. Si tous ont cette paix, ils prieront alors le bon Dieu quelle revienne au plus tôt au milieu de l'Europe désorganisée.

GERARD DALLAIRE, des Pères Blancs.

Académie St-Alphonse

BAGOTVILLE TABLEAU D'HONNEUR

- 9ième ANNEE: Raymond Tremblay, G-Henri Tremblay, Paul Potvin, J-Ls Girard, Cyrille Bouchard.
- 8ième ANNEE: J-Paul Gagnon, Salimone Tremblay, Réal Fortin, Clément Chantal, Marcel Girard.
- 7ième ANNEE: Dovla Maltais, J-Emile Fortin, Errol Coulombe, René Tremblay, C-Jacques Simard.
- 6ième ANNEE "A": Antoine Simard, Adrien Girard, Eglise Tremblay, Gaston Bouchard, Marcel Sergerie.
- 5ième ANNEE "B": Roger Audet, Léo Gilbert, Gaston Girard, Roger Boivin, J-Marie Bouchard.
- 4ième ANNEE "A": Roger St-Hilaire, Arthur Barrette, Raymond Larouche, Marcel Desgagné, Léger Tremblay.
- 3ième ANNEE "B": Guy Paré, Joseph Bolduc, Er-Edm. Tremblay, Robert Chouinard, Fernand Gagnon.
- 2ième ANNEE "A": David Dufour, Th-Ls Villeneuve, Camille Barrette, Bertrand Gagné, Jules Simard.
- 1ième ANNEE "B": Robert Tremblay, Louis Girard, J-Roch Boivin, Clément Pedneault, René Villeneuve.
- 3ième ANNEE "A": P. Yves Lesvesque, J-Bte Tremblay, Eugène Girard, J-Omer Tremblay, Oscar Tremblay.
- 3ième ANNEE "B", 1ère division: Yvon Gagnon, Bertrand Simard, Eglise Bouchard, Camilien Gaudreault, Clément Dassylva.
- 3ième ANNEE "B", 2ième division: Andréane Gagnon, Germain Duchaine, Eugène Duguay, J-Marie Bouchard, Marcel Page.

Mots croisés du "Progrès"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

| | | | | | | | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | |

HORIZONTALMENT

1.—Convulsivée de l'Amérique septentrionale — Boîte osseuse contenant le cerveau.

2.—Ancienne ville de Chaudière. — Personnes qui font des filets pour la pêche.

3.—Universelles.

4.—Plante ombellifère odorante. — Mollusque gastropode des mers chaudes.

5.—Nettoieras avec un liquide — Ouvrière de machine à tisser.

6.—Rivière de France — Divisé en trois.

7.—Jelés des eaux — Parier beaucoup et fort haut.

8.—Auras la hardiesse, le courage de — Equerre.

9.—Synonyme: "PORTE-TOLET".

10.—Qui est selon la lettre — Possède.

11.—Palmier dont les fruits nourrissent l'"huile de palme" — Empereur de la famille de Jules César.

VERTICALEMENT

1.—Qui appartient à la joue — Sorte de vampire.

2.—Qui ressemblant au sable — Pronom personnel (3e pers.).

3.—Petit voyant monté sur un pied.

4.—Rectifier l'intérieur d'un cylindre — Viande rôtie.

5.—Préposition: à travers — Un des jeux de l'orgue (pl.).

6.—Ville de Gallie, premier miracle de Jésus — Faire usage.

7.—Qui appartient au ciel — Bruit sec.

8.—Se jeter impétueusement — Oxyde naturel de titane.

9.—Rendre semblable.

10.—Adverbe de négation — Couchis de fascines — Roue de poulie.

11.—Suivre une action en justice — Qui habitude de ruer.

Solution du problème précédent

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D | O | M | E | S | T | I | C | I | T | E |
| E | M | I | L | E | F | A | L | O | T | |
| M | I | N | U | T | E | D | O | N | A | |
| O | S | E | I | L | L | R | A | Y | | |
| N | E | P | R | A | U | F | I | L | E | |
| E | P | R | E | M | A | N | R | | | |
| T | A | L | E | R | A | I | T | S | A | |
| I | R | A | E | R | G | B | A | I | | |
| S | E | M | A | E | N | E | R | V | E | |
| E | T | A | P | E | O | R | I | O | N | |
| R | E | S | T | R | I | G | E | N | T | |

Raoul Blackburn
66, Av. Bégin, CHICOUTIMI
TÉL. : 246

Une garantie de trois mois accompagne toute réparation.

Académie St-Michel de Jonquière

CONCOURS DU MOIS DE FEVRIER 1940

- 10e ANNEE: Rodolphe Marier, Fernand Tremblay, Robert Langlois.
- 9e ANNEE: Maurice Fedeneault, Jacques Lachance, Raymond Simard.
- 8e ANNEE A: Roger Deschamps, Yvon Hamel, Pierre-Auguste Bergeron.
- 8e ANNEE B: Antonin Achard, Laurent Gagnon, Lucien Fortin.
- 8e ANNEE C: Gilbert Giroux, René Fortin, Jean-Joseph Gilbert.
- 7e ANNEE A: Ange-Emile Girard, Le-Ph. Gauthier, Claude Lemieux.
- 7e ANNEE B: Antonio Bolly, J-Marie Larouche, Jean-Paul Gravel.
- 7e ANNEE C: Frs-Xavier Desbiens, Gérard Blackburn, Laurier Dufour.

- 7e ANNEE D: Gérard Régis, Réal Lavioie, Jean-Marie Boulanger.
- 6e ANNEE A: Valéry Fortin, Roland Brassard, Roméo Harvey.
- 6e ANNEE B: Georges Tremblay, Ls-France Tremblay, Albert Brassard.
- 6e ANNEE C: Henri Munger, Yvon Allard, René Perron.
- 6e ANNEE D: Antoni Laferrière, Laurent Bouchard, Harvey Daukile.
- 5e ANNEE A: Oscar Harvey, Laurier Houle, Jean-Léon Tremblay.
- 5e ANNEE B: Fernand Tremblay, Roger Gagnon, Jean-Joseph Ferland.
- 5e ANNEE C: Jacques Gagnon, Roger Tremblay, Lionel Tremblay.
- 5e ANNEE D: Lionel Racine, Victor Aubin, Jean-Bte Côté.
- 5e ANNEE E: René Dechantal, Bernard Desbiens, Fernand Boullanne.
- 5e ANNEE F: Bernard Lamarre, Guy Bouchard, Jacques Perron.

DEVANT LA BOURSE

Premier mendiant. — Que fais-tu là?

Deuxième mendiant. — Je spéculé sur les mines.

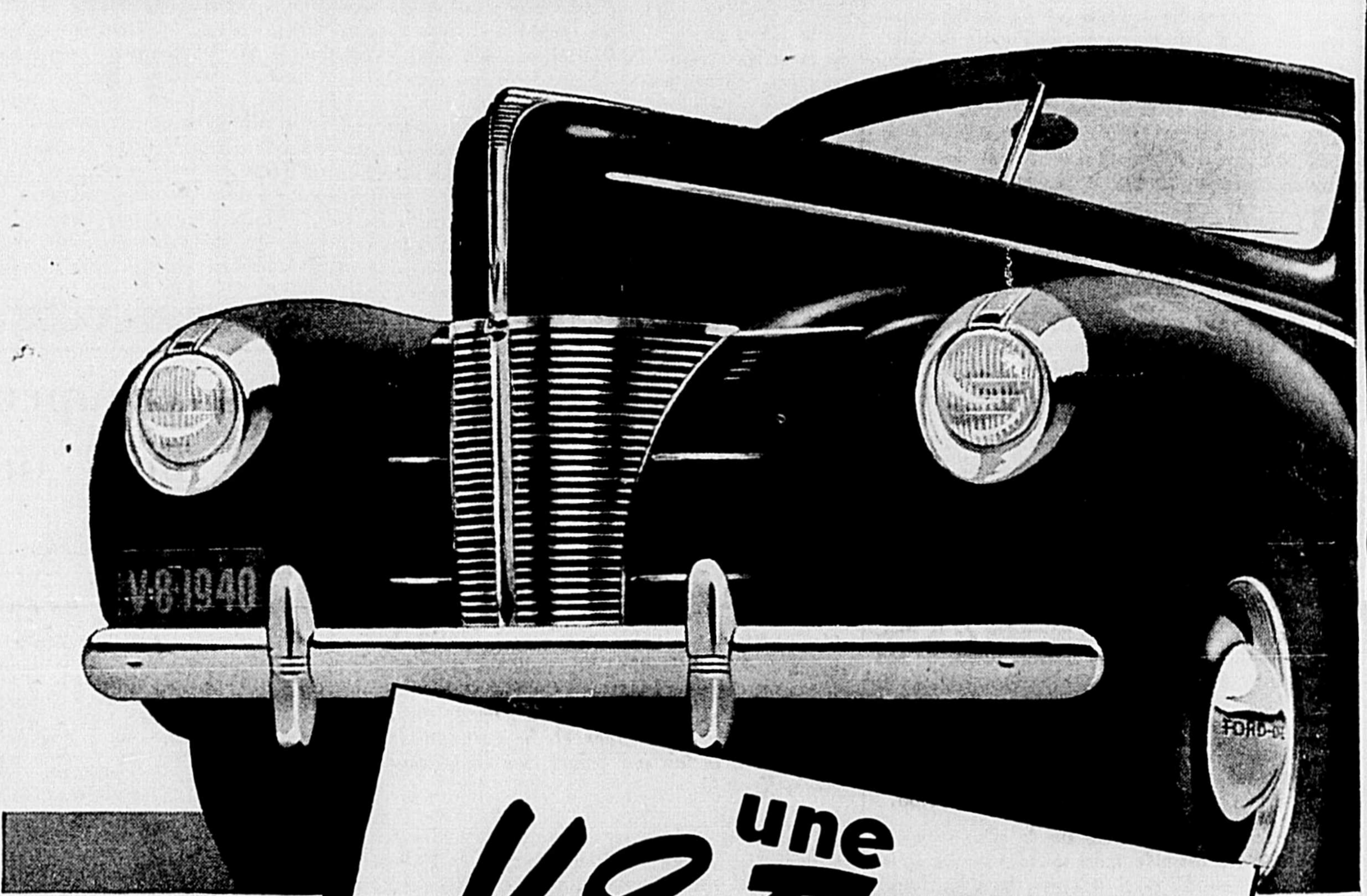
Premier mendiant. — Tu as donc de l'argent?

Deuxième mendiant. — Mais non. Lorsque quelqu'un sort de la Bourse, la mine sombre, je ne bouge pas. Si, au contraire, il a le visage réjoui, je lui demande l'aumône.

C.-Émile MORISSETTE LIMITEE
Fondée en 1894.
ENTREPRENEURS GENERAUX
Importateurs de cloches, Ouvrage de menuiserie, bois, moulures.
230, rue Latourelle, QUEBEC

L'ACHETER

avantageux entre tous:



une V-8 FORD

ELÉGANCE ET CONFORT... PUISSANCE ET QUALITÉ

L'ACHETEUR d'une automobile a droit à ce que le montant qu'il y affecte lui procure un maximum d'avantages véritablement importants—quelques accessoires insignifiants ne sont qu'un trompe-l'œil.

Voilà pourquoi la V-8 Ford retient immédiatement l'attention d'un automobiliste averti. Compte tenu de son prix ultra-moderé, nulle autre voiture ne procure autant d'agrément et de satisfaction—aucune autre n'est aussi luxueuse et spacieuse. Seul le moteur Ford, à 8 cylindres en V, fournit des reprises aussi nerveuses et cette puissance apparemment illimitée qui permet de distancer tous les autres véhicules.

Si vous n'avez pas encore fait l'expérience du nouveau roulement de la V-8 Ford, prenez rendez-vous avec notre plus proche dépositaire. Il vous prouvera bientôt qu'une Ford est "l'achat avantageux entre tous".

QUELLE QUE SOIT LA MARQUE QUI VOUS INTÉRESSE, CONDUISEZ UNE NOUVELLE V-8 FORD AVANT DE FIXER VOTRE CHOIX

FÈVES au LARD

CATELLI

Le Célèbre TRIO Énergique Savoureux

CUITES AU FOUR

avec mûsse

SPAGHETTI à la sauce aux tomates avec fromage

prêt à servir

SAUCE aux TOMATES

GRATUIT

Un jeu de Cartes à Tranche Dorée fini toile

sur réception de 30 étiquettes de conserves Catelli ou faces principales des paquets Catelli. Envoyez les 30 étiquettes, en incluant votre nom et votre adresse, plus sous pour frais d'envoi, à Catelli, Montréal.

CATELLI

Ouverture du détail senior dimanche. — Kén.-Jonquière à Chicoutimi

Saguenay-Paper finit en tête. — Arvida est éliminé. — Chicoutimi se classe deuxième.

Le détail dans la ligue senior commença dimanche, apprenons-nous aujourd'hui, alors que le Chicoutimi, classé deuxième, recevra la visite du Kénogami-Jonquière, qui finit en troisième position. La date des autres parties éliminatoires sera fixée samedi après-midi, alors qu'il y aura une assemblée des directeurs de la Ligue.

Le club Arvida, après ses deux dernières défaites à Port-Alfred et à Chicoutimi, a été éliminé du détail. A Port-Alfred, l'Arvida a quitté la glace en protestation d'un point adjugé par l'arbitre. Tandis qu'à Chicoutimi, l'Arvida a été écrasé par le club local par 7 à 1 dimanche. Cette dernière partie fut l'une des

Le champion du Canada défendra son titre

Nous apprenons de bonne source que le champion du Canada au jeu de dames, P.-E. Tremblay, défendra son titre contre le nouveau champion régional de Québec, Antonio Bédard.

Depuis quelque temps, les dames québécoises sont en relation constante avec les directeurs de la Fédération de Chicoutimi, et à l'heure où nous écrivons ces lignes, Tremblay attend toujours la réponse officielle qui sera communiquée à la fin de cette semaine.

Quand à la rencontre elle-même, elle aura lieu ici, à la fin de février ou au milieu de mars. Les parties seront probablement jouées dans la grande salle de l'hôtel de ville.

Nos joueurs de badminton à Québec

Départ le 23 février. — On s'entraîne fermement à la Centrale.

Depuis quelque temps, la salle de badminton de la Centrale connaît un regain d'activité qu'on ne pourrait attendre à ce temps-ci de l'année. Il y a certainement quelque chose qui pousse nos joueurs à pratiquer si ardemment chaque jour et chaque soir. On pratique sérieusement comme si on était en tournoi et on montre un enthousiasme qui promet beaucoup.

La raison de toute cette activité est que le club de badminton de Chicoutimi rendra visite au club St-Sacrement, la semaine prochaine. On se rappelle la visite des gens de St-Sacrement, l'an dernier, et on se rappelle aussi que le club Chicoutimi avait pu se contenter d'annuler sur son propre terrain, faute d'entraînement.

Cette année, notre club ira jouer à Québec et on se propose de faire une surprise aux gens de St-Sacrement en les battant sur leur terrain. La tâche est ardue, mais si on continue de pratiquer comme on le fait depuis un certain temps, on a des chances de remporter une magnifique victoire.

Victoire du Bassin jr sur l'Académie Commerciale

4 à 3.

Le Bassin Jr prenait, vendredi soir dernier, sa revanche sur l'Académie Commerciale, en disposant des protégés d'Alphonse Pedneault par 4,3.

Dès le début de la partie, l'A.C. prit les devants en comptant deux points dans la première période. Malgré un travail superbe de la part de Bassin Jr, Lapointe, devant les buts de l'A.C., bloqua tous les lancers. Ce n'est qu'à la troisième période que le Bassin Jr put égaliser les chances à 2 à 2. Quelques instants après, Frenette, sur une passe de J.-P. Picard, donna encore l'avantage à l'Académie. Mais Lincéau égala encore une fois avant le son de la cloche.

On dut jouer une période supplémentaire. Cette période favorisa le Bassin Jr. Paquet, sur une passe de Peterson, réussit à déjouer Lapointe et à donner la victoire à son club.

GAGEURE DE \$100

Il y a des personnes qui aiment vraiment le hockey si on en juge par le fait suivant.

Dimanche dernier — ça peut être aussi bien samedi — M. J.-E. Bergeron, maître de Jonquière, et M. R.-H. Morrison, au contraire, M. J.-E. Bergeron devra remettre \$100 à M. Morrison si l'Arvida remporte les honneurs (total des points) des deux rencontres.

\$100 pour deux joutes de hockey.

Les compteurs au 13 février dans la ligue senior

Pour information, s'adresser à: BENOIT COTE, 113, rue Racine.

Fernand Desbiens, K.-J. 33
Léon Gagnon, Ch. 34
A. Dallaire, S.-P. 33
E. Delisle, S.-P. 32
T. Turnbull, Ch. 33
R. Beaudoin, S.-P. 30
J.-M. McLean, S.-P. 28
E. Levesque, K.-J. 27
R. Labarre, S.-P. 24
H. Deschênes, Ch. 23
J.-Noël Gagnon, Ch. 22
D. Dallaire, S.-P. 20
J.-M. Gobell, S.-P. 18

Défi aux quilles

Une équipe d'amateurs de petites quilles lance un défi à un des quatre clubs de la ligue des petites quilles de Chicoutimi, pour un enjeu de \$5.00.

Concours de ski à la Baie

La journée a remporté un grand succès. — Les gagnants.

On a reçu une preuve frappante de la popularité sans cesse grandissante du ski dans notre région au concours organisé pour les clubs de la Zone du Saguenay, par le club de ski de la Baie, dimanche dernier.

En dépit de la tempête de neige qui rendait les routes si difficiles et les pistes si fatigantes, 51 concurrents et près de 300 personnes assistèrent au souper-buffet servi à l'hôtel de ville de Port-Alfred. Un club de la Zone subit divers contretemps en route, si bien qu'il ne put que quatre heures pour parvenir à destination. Deux membres du lointain club de Riverview s'étaient aussi rendus à l'invitation. Voilà un beau témoignage d'esprit sportif.

Les concours commencèrent après midi par le slalom pour les hommes où M. Eugène Taché, directeur sportif du club de Chicoutimi se classa le 1er de 25 concurrents, déployant, malgré la mauvaise condition de la neige, une technique superbe. Les honneurs du Downhill pour les dames qui suivit immédiatement le Slalom furent remportés par Mlle Ida Gauthier, du Club de Chicoutimi. Le départ des coureurs de fond eut lieu à 3 h. p.m. M. Léon Gagnon du club de ski de la Baie fit triompher les couleurs de son club.

Le souper-buffet terminé par les bienveillantes paroles des présidents des divers clubs fut suivi du déroulement de deux films sur le ski qui soulèverent l'admiration des spectateurs.

L'inévitable regret du départ s'accompagna d'un jeu de dames où, à Chicoutimi, le 24 février prochain. Résultat des concours:

Slalom

| | |
|-----------------------------|--------|
| Eugène Taché, Chicoutimi | 36 |
| Roland Dufour, Baie | 38 |
| Garry Wells, Chicoutimi | 38 1/2 |
| Raymond Dufour, Baie | 41 |
| Cordon Rowland, Kénogami | 43 3/5 |
| Harold Sheppard, Riverview | 44 |
| Luc Rasmussen, Baie | 44 1/5 |
| Robert Gagnon, Chicoutimi | 47 |
| Albéric Lévesque, Baie | 47 |
| Léon Gagnon, Baie | 47 2/5 |
| Robert Tremblay, Chicoutimi | 48 |
| Canut Rasmussen, Baie | 49 |
| Gus. Arseneault, Kénogami | 50 |
| Charles Horton, Kénogami | 50 3/5 |
| Geo. Droppo, Kénogami | 51 |
| Olaf Claveau, Arvida | 53 |
| Léonce Gobell, Baie | 55 |
| Paul Bolly, Kénogami | 55 |
| Laird Paton, Kénogami | 65 |
| P.-E. Tremblay, Chicoutimi | 70 |
| Art Archibald, Kénogami | 70 |
| Art. Gersovitch, Kénogami | 72 |
| Jack Kelly, Kénogami | 72 |
| Lucien Perron, Baie | 84 |
| Joe Ross, Riverview | 101 |

Downhill (des premières de 16)

| | |
|--------------------------|---------|
| Ida Gauthier, Chicoutimi | 12 sec. |
| Brenda Horton, Kénogami | 13 " |
| Esther Villeneuve, Baie | 14 " |

Cross-Country (9 milles)

| | |
|--------------------------|---------------|
| Léon Gagnon, Baie | Temp. 1:30:05 |
| Albéric Lévesque, Baie | 1:31:12 |
| Jack Kelly, Kénogami | 1:32:30 |
| Ernest Droppo, Kén. | 1:32:30 |
| Léonce Gobell, Baie | 1:33:56 |
| Jean Pouliot, Chicoutimi | 1:34:52 |
| Maurice Pagé, Chicoutimi | 1:36:36 |
| Charles Horton, Kénogami | 1:38:05 |
| P.-F. Tremblay, Chic. | 1:39:46 |
| Luc Rasmussen, Baie | 1:40:02 |
| Garry Wells, Chicoutimi | 2:02:20 |

Coups de gouret

Les juniors vont finir par en montrer aux seniors.

On me dit que c'est déjà fait.

Le détail sera-t-il plus intéressant que les parties régulières?

Ca joue bien mal au hockey dans une cuve.

Voulez-vous de la neige? En voilà! C'est le temps de faire du ski.

Certains amateurs de ski se contentent de porter un costume bien chic et de parader dans les rues de la ville.

Ca c'est bon pour la santé!! Très recommandé par les médecins.

On verra à l'exposition de New-York, l'an prochain, un homme mécanique capable d'arbitrer une partie de hockey sans erreur. Quelle belle invention!

La Ligue Senior en a déjà commandé deux...

Nous apprenons à la dernière heure que l'Association Régionale des Arbitres qui sont Capables d'Arbitrer, ou se croient capables d'Arbitrer, Limited, enverra une résolution de protestation à la Ligue Senior.

Encore du trouble!! Quand cela finira-t-il donc?

G. FROID.

Petites quilles

Voici le détail de la Ligue des petites quilles (parties du 13 février):

P. B. (Bois)

| | | | | |
|--------------|-----|-----|-----|-----|
| J.-F. Walker | 130 | 93 | 103 | 326 |
| M. Potvin | 148 | 78 | 129 | 355 |
| St-Sacrement | 80 | 111 | 191 | |
| C.A. Godin | 62 | 62 | 62 | |
| P. Duhaime | 105 | 117 | 108 | 330 |
| R. Fortin | 93 | 94 | 120 | 307 |

Totaux nets: 556 444 571 1571

Min. add.: 13 13 13

Totaux: 556 457 571 1584

P. B. (Comptabilité)

| | | | | |
|---------------|-----|-----|-----|-----|
| L. Gosselin | 85 | 112 | 121 | 318 |
| M. L. Delisle | 79 | 90 | 116 | 207 |
| H.R. McDonald | 90 | 117 | 94 | 185 |
| M. Girard | 101 | 84 | 117 | 202 |
| O. Colliet | 98 | 117 | 94 | 309 |
| E. Collister | 99 | 99 | 147 | 345 |

Totaux: 462 503 564 1529

Plus haute partie simple: M. Potvin, 148.

Plus haute moyenne dans trois parties: R. Casgrain, 131,6.

CHEVALIERS DE COLOMB

| | | | | |
|---------------|-----|-----|-----|-----|
| O. Beauregard | 113 | 135 | 96 | 344 |
| M. Vachon | 106 | 113 | 96 | 315 |
| Chas.O. Guay | 138 | 74 | 106 | 318 |
| O. Lapointe | 77 | 144 | 108 | 329 |
| H. Stenard | 147 | 144 | 119 | 409 |
| J. Delwaide | 147 | 144 | 119 | 409 |

Totaux nets: 581 629 524 1734

Min. add.: 1 1 1

Totaux: 581 630 524 1735

CIE DU TELEPHONE

| | | | | |
|-------------|-----|-----|-----|-----|
| Maltais G. | 116 | 103 | 117 | 336 |
| Harvey A. | 98 | 87 | 84 | 269 |
| Lajoie R. | 72 | 88 | 54 | 214 |
| Lapointe Y. | 66 | 115 | 126 | 327 |
| Bouchard E. | 95 | 82 | 112 | 289 |

Totaux nets: 513 475 523 1511

Min. add.: 3 3 3

Totaux: 516 478 523 1514

CIE ELECTRIQUE

| | | | | |
|-----------------|-----|-----|-----|-----|
| Maltais E.-L. | 69 | 122 | 99 | 290 |
| Brousseau R.-B. | 92 | 144 | 106 | 342 |
| Beaudoin L. | 145 | 100 | 95 | 340 |
| Casgrain R. | 132 | 122 | 141 | 395 |
| Leclerc F. | 111 | 120 | 138 | 369 |

Totaux nets: 549 608 579 1736

Min. add.: 6 6 6

Totaux: 555 608 579 1742

Souscription en faveur des Orphelins de St-Jean-Bosco

NASH 1940, 6 cylindres, 4 portes et 10, 6 magnifiques autres prix de valeur, dont le tirage aura lieu dans quelques semaines

Prix du billet: 25c., 5 pour \$1.00, plus les frais de poste. S'adresser à l'INSTITUT ST-JEAN-BOSCO, Chemin Ste-Foy, QUÉBEC

Les groupements...

(Suite de la 1ère page)

fait que toutes ces persécutions sco-laire aient eu lieu en dépit de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord qui semblait avoir assuré la liberté de l'enseignement aux Canadiens français dans tout le pays. En fait, l'acte de la Confédération protégeait efficacement les droits des minorités anglaises dans le Québec, sans assurer de même ceux de la minorité française dans les autres provinces du Canada. Les Pères de la Confédération méconnaissaient nos origines, notre histoire, notre rôle, nos droits, droits à la vie totale: vie de l'esprit et du sang, vie de la religion et de la langue, avec entière liberté de la pratiquer et de les enseigner. Les Pères de la Confédération avaient oublié que nous ne constituons pas un peuple émigrant, mais un élément essentiel de vie canadienne qui est composé de deux grands races; la nôtre qui a découvert l'Amérique, la race anglaise qui l'a conquise. Toutes deux doivent avoir les mêmes droits. Ce que les Pères de la Confédération n'ont pas compris, il y a encore trop d'Anglo-Canadiens qui ne le comprennent pas et ne veulent pas le comprendre. Par contre, certains témoignages récents sont plus encourageants.

Mgr Camille Roy, dans une 3ième partie de sa conférence, expose les justes espérances des Canadiens français.

On travaille partout, parce qu'on croit réussir. On espère que les préjugés de races vont tomber, que l'évolution va se faire. Une élite se forme chez les Canado-Anglais. On espère que, dans l'Ontario et dans l'Ouest, dans un avenir certain, mais peut-être encore trop éloigné, les Canadiens français qui ont pour eux la grande force de caractère, seront reconnus égaux en droits.

Il y a quelques indices qui justifient nos espérances. Signalons l'accord intervenu entre le gouvernement manitobain et l'Association canadienne-française d'Education du Manitoba, qui assure dans les écoles une liberté presque égale à celle du Québec. Il y a quelques mois, un amendement à la loi scolaire de la Nouvelle-Ecosse accordait aux Canadiens une liberté complète pour l'enseignement de français dans les premières années du cours. Au Nouveau-Brunswick, l'an dernier, le gouvernement a accordé à l'Archevêque de Moncton, pour les institutrices françaises qui suivaient des cours de vacances, le même privilège qu'il avait donné aux institutrices anglaises. On signale également de larges accommodements en Saskatchewan. C'est une bien petite part, diriez-vous, de ce qui nous est dû, mais c'est un indice tout de même et un motif d'espérance. Parmi ces indices, le conférencier cite encore l'exemple de ce club anglais de Vancouver, qui a célébré en français, le centenaire de Racine; la résolution d'égalité de droits et de privilèges entre les deux races adoptée au dernier congrès des étudiants canadiens, etc.

Mgr Camille Roy termine sa conférence en montrant tout l'espoir qu'il conserve d'une unité nationale véritable, fondée sur des droits égaux et des libertés nécessaires. Il fait un véritable plaidoyer pour cette unité nationale et un vibrant appel en faveur du patriotisme chrétien.

C'est M. l'abbé Ls-Jos. Aubin, secrétaire de l'Amicale des Anciens, qui a remercié l'éminent conférencier. L'orateur, après quelques mots très à propos, a signalé l'oeuvre accomplie par Mgr Camille Roy et montré quelle belle leçon pratique de sens national et de vrai patriotisme donne le recteur de l'Université Laval.

FRANCIS BOUCHARD

| | | | | |
|-------------|-----|----|-----|-----|
| Fortin M. | 91 | 72 | 81 | 244 |
| Bergeron F. | 133 | 90 | 74 | 297 |
| Lavoie C. | 38 | 93 | 59 | 190 |
| Harvey P. | 83 | 96 | 78 | 257 |
| Tremblay G. | 80 | 60 | 72 | 212 |
| Bouchard J. | 138 | 83 | 104 | 325 |

Totaux: 543 494 468 1525

9 février

LUDGER HARVEY

| | | | | |
|-------------|----|-----|-----|-----|
| Lavoie B. | 75 | 51 | 68 | 194 |
| Flynn J. | 72 | 106 | 78 | 256 |
| Moisan J. | 50 | 45 | 44 | 139 |
| Duchêne S. | 58 | 75 | 84 | 217 |
| Meunier J. | 46 | 35 | 68 | 149 |
| Bouchard R. | 78 | 122 | 114 | 314 |

Totaux: 379 455 456 1290

FERD BERGERON

| | | | | |
|------------------|-----|-----|-----|-----|
| Cinq-Mars A. | 64 | 60 | 61 | 205 |
| Dion A. | 83 | 74 | 76 | 233 |
| Patrick Gauthier | 18 | 11 | 11 | 40 |
| Duchêne S. | 58 | 76 | 71 | 205 |
| Lapointe G.H. | 111 | 121 | 111 | 343 |
| X. | 46 | 45 | 44 | 135 |

Totaux: 420 446 506 1332

Voici maintenant la position des équipes à date:

| | | | |
|------------------|----|----|----|
| Noël Gagné | J. | C. | P. |
| Michaud & Perron | 15 | 10 | 7 |
| Ferd. Bergeron | 15 | 18 | 5 |
| Patrick Gauthier | 18 | 11 | 11 |
| Maison Silverman | 18 | 9 | 9 |
| Francis Bouchard | 12 | 4 | 8 |
| Ludger Harvey | 12 | 4 | 8 |
| Adélaïde Jean | 12 | 2 | 10 |

Académie Commerciale

LES PREMIERS

10e ANNEE: Henri Durand et Romuald Frenette.

9e ANNEE A: Patrick Larouche, Marcel Girard, Alphonse Riverview.

9e ANNEE B: Marcel Ménard, P.-Em. Carrier, Ls.-Ph. Tremblay, Réal Bonneau.

8e ANNEE A: Chs.-Eug. Langevin, Paul Villeneuve, Roland Gilbert.

8e ANNEE B: Richard Masson, Jacques Gravel, Marc Côté, Gérard Vachon.

7e ANNEE A: Geo. Poltras, Robert Gendron, Gaston Beaulieu, Léon Tremblay.

7e ANNEE B: J.-M. Letourneau, Gaston Tremblay, L. Vachon, J.-P. Belle.

6e ANNEE A: Jules Wauthier, P.-André Robitaille, Marcel Lachance, M. Simard.

6e ANNEE B: R. Dallaire, M. Côté, Gaston Kérouack, Robert Bouchard.

6e ANNEE C: Roger Delwaide, J.-Marc Bonneau, Ths. Lavallée, F. Lefrançois.

5e ANNEE A: Alfred Martel, Ros. Tremblay, Yvan Lajoie, Jacques Gaudreault.

5e ANNEE B: R. Brassard, Réal Girard, Gascon Boule, Gérard Larouche.

5e ANNEE C: Roméo Perron, M. Croteau, Lucien Tremblay, Laurent Rondeau.

4e ANNEE A: Yvon Imbeau, Guy Gaudreault, Jean Gagnon, Roch Morals.

4e ANNEE B: Alain Gilbert, Romuald Tremblay, Réal Tremblay, F. Sergerie.

4e ANNEE C: Lucien Durand, Gilles Bélanger, Yves Girard, Gilbert Gilbert.

3e ANNEE A: Yvon Barrette, Yves Savard, Raymond Murray, Clément Bellef.

3e ANNEE B: André Villeneuve, Gilles Dallaire, Rob. Tremblay, Gérard Poulin.

2e ANNEE A: P.-Henri Gauthier, Hugues Girard, Paul Hamel, Hugues Carrier.

2e ANNEE B: Jean Croteau, Lucien Landry, Réal Tremblay, René Larouche.

Les quilles à Jonquière

Jonquière. — D. N. C. — L'équipe Noël Gagné est en tête de la ligue, suivie de l'équipe Michaud & Perron et de Ferd. Bergeron.

Voici le détail des parties:

5 février

MAISON SILVERMAN

| | | | | |
|---------------|-----|-----|-----|-----|
| Brassard A. | 66 | 71 | 61 | 204 |
| Cinq-Mars Ad. | 96 | 51 | 64 | 191 |
| Graham Mille | 60 | 49 | 52 | 161 |
| Dion A. | 136 | 77 | 145 | 358 |
| Duchêne S. | 79 | 97 | 79 | 255 |
| Lapointe C.H. | 194 | 135 | 150 | 479 |

Totaux: 621 480 531 1652

6 février

NOEL GAGNE

| | | | | |
|-----------|-----|-----|-----|-----|
| Bolduc J. | 54 | 81 | 71 | 206 |
| Gagné L. | 63 | 80 | 72 | 215 |
| Gauvin J. | 95 | 55 | 66 | 216 |
| Hébert R. | 70 | 64 | 84 | 218 |
| Elfen M. | 40 | 40 | 50 | 130 |
| Fortin C. | 112 | 136 | 158 | 406 |

Totaux: 434 456 501 1391

7 février

PATRICK GAUTHIER

| | | | | |
|--------------|-----|-----|-----|-----|
| Simard G. | 75 | 75 | 85 | 235 |
| Karpman R. | 63 | 77 | 80 | 220 |
| Lapointe Y. | 66 | 115 | 126 | 327 |
| Plourde H. | 97 | 89 | 125 | 311 |
| Harvey M.-E. | 65 | 90 | 59 | 214 |
| Simard G.B. | 113 | 82 | 153 | 348 |

Totaux: 474 456 501 1391

8 février

ADELARD JEAN

| | | | | |
|--------------|----|----|----|-----|
| X. | 54 | 55 | 66 | 175 |
| Tremblay F. | 71 | 79 | 61 | 211 |
| Tremblay L. | 80 | 93 | 82 | 255 |
| Lavoie A. | 62 | 93 | 72 | 227 |
| X. Potvin C. | 40 | 40 | 50 | 130 |
| Lavoie Y. | 48 | 60 | 81 | 189 |

Totaux: 375 446 382 1203

9 février

HECTOR L. DERY & CIE, LTEE

| | |
|--|--|
| Plus haute partie simple: L. Beau-doin, 145. | |
| Plus haute moyenne dans trois parties: R. Casgrain, 131,6. | |
| Totaux nets: 573 490 531 1594 | |
| Min. add.: 3 3 3 | |
| Totaux: 573 493 531 1597 | |
| Plus haute partie simple: J. Delwaide, 147. | |
| Plus haute moyenne dans trois parties: J. Delwaide, 136,3. | |

GRAINES DE SEMENCE

Déry

DE CHOIX

Plus de 30 années d'expérience dans le commerce de graines de semence et de plantes de toutes sortes. Nouveau catalogue gratuit sur demande.

Nouveau Catalogue Gratuit

COUPON

Messieurs: S.V.P. m'envoyer gratuitement votre nouveau catalogue de semences, 88 pages, tout en français.

Nom: _____

Adresse: _____

HECTOR L. DERY & CIE, LTEE
Grainetiers et Pépiniéristes
Nouvelle adresse
931, Blvd St-Laurent, Montréal

VOUS ÊTES "AU COTON"

après quelques heures d'ouvrage...

Ce n'est pas le propre du sexe fort de se plaindre mais combien d'hommes sont misérables et font leur travail avec peine! Ils ont laissé s'épuiser leurs forces. Ne savent-ils pas que les PILULES MORO pourraient tonifier leur organisme et ramener leur vigueur?

M. Albert Paul raconte en quelques mots, ce qu'il a obtenu de ce bon tonique recommandé dans les cas de: faiblesse, fatigue habituelle, manque d'appétit, nervosité, douleurs de dos ou de reins (dues à l'épuisement).

"Lorsque j'étais jeune homme, pendant plusieurs années j'ai beaucoup souffert du mal de reins et du mal de dos. Je me sentais fatigué et à bout de force au milieu de ma journée de travail. J'ai fait usage de PILULES MORO et c'est avec ce tonique que j'ai réussi à me remettre dans un bon état de santé. Je fus si satisfait des résultats obtenus des PILULES MORO que dernièrement, j'en ai environ un an, j'ai eu une mauvaise attaque de grippe qui m'a laissé très déprimé et je n'avais pas d'appétit. Ensuite, j'ai fait usage de PILULES MORO et je me suis remis en très bon état de santé. Je ne cesse, depuis, de les recommander aux hommes qui souffrent de faiblesse et de mal de reins."

(Signé) — ALBERT PAUL,
St-Joseph de
DRUMMONDVILLE, P.Q.

Témoign (Signé) — Y.P.

Pilules Moro par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO

Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

ANNONCES CLASSIFIÉES

TARIF

Je sou le mot, minimum 25 sou.

Naissances, fiançailles, mariages, décès, services funéraires, renseignements pour sympathies, etc. 20 sou par insertion suivant la forme ordinaire.

Toutes les annonces doivent nous parvenir au plus tard le mercredi avant publication le lendemain.

Conditions de paiement: comptant. Annonces factures charment les doubles.

NETTOIE LE REIN

REINOL

Depuis votre enfance vous avez nettoyé votre intestin par une purgation une fois l'an, et vous avez négligé votre rein à tel point qu'il ne peut plus remplir ses fonctions d'éliminateur des déchets et des acides qui causent: rhumatisme, urination fréquente et difficile, mal de dos, maux de tête, cystite, fatigue, etc.

20 capsules 35c la boîte

ON DEMANDE

MANUFACTURIER DE PRODUITS CULINAIRES universellement connus, capital \$20,000,000, offre position à tout homme de confiance, de 25 à 30 ans, possédant auto ou équipement de voyage, pour desservir division adjacente et répondre à une demande établie de nécessités journalières, rattachées à la vente saisonnière à l'é. Expérience agricole une. Expérience de vente exigée. Doit être satisfait de \$10.00 par semaine au début. Crédit consenti aux hommes qualifiés. Cercle d'investissement à la compagnie J.R. Watkins, Montréal, Dépt. Q.C.I.

MESSIEURS! Plus de ventes. — Plus d'argent avec la ligne en tête des vêtements faits sur mesure. Vaste assortiment d'étoffes à prix populaires. Habits insurpassables. Bonis spéciaux. Livrés gratuits et un assortiment d'échantillons qui assure la vente! Ecrivez maintenant. Tailleurs La Fayette Boite 1404, Place d'Armes, Montréal.

ON DEMANDE — Agents demandés dans chaque paroisse du Lac-St-Jean pour vendre et commission aux marchands des accessoires électriques et articles de garage. S'adresser à Casler postal 38, St-Joseph-d'Alma.

ON DEMANDE à louer un logement de 7 ou 8 pièces, assez bien centré. On pourra payer une année à l'avance si nécessaire. S'adresser à 234, rue Racine, tél.: 691.

ON DEMANDE — On demande à louer une maison ou un logement de 6 ou 7 pièces de neuf pièces. S'adresser à 103, rue Racine, Chicoutimi. Tél.: 620.

REPRESENTANT DEMANDE — Pour la vente de nos produits. Salaires et commission. Ecrire: Les Produits Normand, 5898, Av. Papineau, Montréal.

M. Cyrille Savard offre un trophée

M. Cyrille Savard, bijoutier de Chicoutimi, vient d'offrir un magnifique trophée pour la ligue des petites quilles. Ce trophée est exposé présentement dans la vitrine de Lessard & Frère, sur la côte.

Tout le monde connaît l'ami

Chronique financière

Par Gaston Tremblay,
licencié en Sciences commerciales
(Du bureau Gauthier & Tremblay)

LA CANALISATION DU ST-LAURENT

La Chambre de Commerce de Québec avait comme invité à son dernier dîner mensuel Monsieur Paul-Henri Guilmont, professeur à l'École Supérieure de Commerce et à l'École des Sciences Sociales. Le travail qu'il a présenté a soulevé un appel de clairon, comme un réveil, vite, à l'oeuvre, comme un appel de tous, de tous ceux qui peuvent agir avant que l'on ne présente le fait accompli, car le projet est beaucoup plus avancé qu'on ne le croit!

Pour le bénéfice des membres de la Chambre de Commerce, voici quelques notes prises au cours de la conférence, quelques renseignements concrets appuyés sur des chiffres qui nous donneront une idée de ce "schéma" formidable où le Québec n'aurait rien à gagner et tout à perdre.

Le projet de la Canalisation du St-Laurent fut lancé en 1921 par une commission mixte recommandant l'aménagement d'un canal de 25 pieds de profondeur et la création de centrales électriques. En 1922 un traité relatif à la canalisation fut signé à Washington, mais ne fut jamais ratifié en raison de l'opposition très ferme du Québec et de l'Ontario.

Le projet resta mort jusqu'en août 1939 alors qu'on le sortit des dossiers quelques jours avant la déclaration de la guerre.

Ce qu'on veut, c'est une voie navigable de 27 pieds de profondeur entre Montréal et Sault Ste-Marie. Il existe actuellement 73 milles de petits canaux, mais seul le Canal Welland a 27 pieds de profondeur. Avant sa construction les ingénieurs en estimaient le coût à \$60,000,000, mais il a coûté \$130,000,000. La canalisation ferait du St-Laurent une voie navigable sur une longueur de 2,300 milles.

Le traité de 1932 avait réglé le problème de l'exploitation des usines électriques; dans les rapides internationaux, l'énergie produite serait divisée également entre les deux pays. Dans l'ensemble, les Etats-Unis auraient 1 million de chevaux-vapeur et le Canada 4, dont 3 au Québec, et 1 à l'Ontario.

Mais il s'en suivra certainement des problèmes constitutionnels entre pouvoirs fédéral et provinciaux par suite de la division de la régie des canaux et de celle de l'électricité.

Le coût initial de l'entreprise serait d'environ 500 millions, dont 200 pour le Canada. M. Beaudry-Leman a fait remarquer dans le rapport minoritaire de la Commission mixte que cette part est beaucoup trop élevée pour le Canada qui n'a que le dixième de la population des Etats-Unis alors qu'il aurait plus du tiers à payer.

Et dans tout ceci on ne tient pas compte des impendables (et il y en a) de la hausse éventuelle des prix, de l'intérêt à payer au cours de la période de construction, de sorte qu'on peut arriver facilement au chiffre de \$950 millions. L'opération annuelle entraînerait en plus une dépense de \$30, millions.

On dira que ce chiffre est fantastique! non, il est même très conservateur. Nombre d'ingénieurs assurent que le coût dépassera le milliard. Et nous n'oublions pas que l'énergie électrique ne saurait aider le Canada exporte un million et demi de CV. Avec la canalisation, ce marché nous est fermé, et nous restons avec un surplus d'électricité que les industries canadiennes ne pourraient absorber immédiatement.

Il est utopique de croire que la canalisation apportera la prospérité au Canada. Le caractère saisonnier de la navigation ne permet la circulation que pendant six ou sept mois.

On dit que nous réalisons une...
A Gauthier G. Tremblay
B.A., L.S.C. B.A., L.S.C.
GAUTHIER & TREMBLAY
Tél. 185
249, RUE RACINE, CHICOUTIMI
(ÉDIFICE DUBUCI)
Vérification
Organisation et tenue des livres.
Secrétariats
Renseignements financiers.
Spécialistes pour les rapports d'impôts sur le revenu.
Syndics, Liquidateurs
de Faillites
Obligations
achetées, vendues, cotées

SIROP de BLÉ-D'INDE CROWN BRAND

FAMEUX ALIMENT CANADIEN producteur d'énergie

GRATIS

Une merveilleuse brochure "Comment de venir une fiole de sirop de blé d'Inde" (Vernon) Gorman. Adresse vos demandes: The Canada Starch Co. Limited, Département "A"-B.P. 129, Montréal.



Nouvelles de Jonquière

Le Conseil Municipal.

Rapport du Conseil municipal, pour la séance du 12 janvier, tenue sous la présidence de S. H. le maire J.-E. Bergeron. Étaient présents MM. les échevins, André Côté, Philippe Deschênes, Lorenzo Lespérance, Jules Simard, Arthur Lepage, J.-Edmond Maltais, et J.-W. Gagnon.

La lettre de M. le M. Raoul Gagnon, avocat, demandant au Conseil de reconsidérer l'engagement de M. P.-E. Fortin, comme grefier de cette ville et demandant que des sous-missions soient demandées pour la dite charge, fut lue et appliquée. Le même et demandant sa démission comme recordeur de la ville si sa demande est acceptée comme grefier.

On passa ensuite à la lecture du procès-verbal qui fut accepté sans modification en ce qui concerne l'engagement de M. P.-E. Fortin.

La déduction faite sur la liste des secours qui n'ont pas été réclamés pour la période du 1er au 30 février est de \$1,000,984 qui avait été rapporté en 1937. La compagnie a chargé pour la dépréciation \$236,04 au lieu de \$138,691 en 1938 et de \$274,104 en 1937, ce qui a laissé un solde de \$487,268 pour couvrir exactement l'intérêt sur les obligations. Le surplus de la compagnie est resté stationnaire à \$73,145.

Les fonds de roulement a augmenté de \$502,989 à \$2,084,269. L'emprunt à la banque a baissé de \$760,000 à \$436,500. Les disponibilités courantes sont de \$3,159,146 et les exibilités immédiates de \$1,074,877. Le montant dû à Lake St. John Power & Paper par les compagnies du groupe Hearst est de \$1,105,650, soit une diminution de \$181,108 sur celui qui était dû à la fin de 1938. Le moulin a marché à 58 pour cent de la capacité durant l'année écoulée au lieu de 50 pour cent en 1938. On prévoit que l'activité sera un peu plus forte en 1940.

La compagnie décidera avant le 15 mars prochain ce qu'elle fera au sujet de l'intérêt payable sur les valeurs d'hypothèque générale pour les années 1938 et 1939.

Lake St. John Power & Paper

Les bénéfices nets de cette compagnie furent de \$487,268 en 1939. — Le fonds de roulement.

Montréal, 7. — Les bénéfices d'exploitation de Lake St. John Power & Paper Company Limited durant l'année 1939 se sont chiffrés par \$773,472 à rapprocher de \$582,121 durant l'année précédente, mais ils n'ont pas atteint le montant de \$1,000,984 qui avait été rapporté en 1937. La compagnie a chargé pour la dépréciation \$236,04 au lieu de \$138,691 en 1938 et de \$274,104 en 1937, ce qui a laissé un solde de \$487,268 pour couvrir exactement l'intérêt sur les obligations. Le surplus de la compagnie est resté stationnaire à \$73,145.

Les fonds de roulement a augmenté de \$502,989 à \$2,084,269. L'emprunt à la banque a baissé de \$760,000 à \$436,500. Les disponibilités courantes sont de \$3,159,146 et les exibilités immédiates de \$1,074,877. Le montant dû à Lake St. John Power & Paper par les compagnies du groupe Hearst est de \$1,105,650, soit une diminution de \$181,108 sur celui qui était dû à la fin de 1938. Le moulin a marché à 58 pour cent de la capacité durant l'année écoulée au lieu de 50 pour cent en 1938. On prévoit que l'activité sera un peu plus forte en 1940.

Peintures et vernis

Conférence de la C.I.L.

Lundi soir dernier, les employés de la maison Côté, Boivin & Cie ainsi que plusieurs entrepreneurs-peintres ont eu le plaisir d'entendre une belle conférence, sous les auspices de la Canadian Industries, Limited, de Montréal.

Cette conférence eut lieu à l'hôtel Chicoutimi, après un dîner offert par la Canadian Industries, Limited. M. Alphonse Côté, gérant de Côté, Boivin, département de la ferronnerie, présenta le conférencier, M. D.-J. Courville, surintendant des ventes pour la province de Québec, division des peintures et vernis, de C.I.L.

M. Courville était accompagné de M. J.-A. Labonté, de Québec, gérant des ventes pour la section des peintures et vernis, ainsi que de M. W.-O. Pigeon, également de Québec, gérant de la section des sels et des produits chimiques.

M. Courville, dans sa conférence, démontra l'avancement des méthodes modernes dans l'emploi des peintures et vernis. Il expliqua avec une clarté exceptionnelle l'avantage de l'emploi d'une peinture de première qualité ainsi que la manière d'employer peintures et vernis. Le conférencier affirma la qualité et la supériorité des produits C.I.L. et les avantages de s'en servir. M. Courville fut longuement applaudi.

Hier soir, les représentants de la Canadian Industries, Limited, ont donné la même conférence à Roberval aux employés de la maison Côté, Boivin, de Roberval. Un grand nombre de peintres assistaient à cette conférence sous la présidence de M. Ovide Dubois, gérant de la maison Côté, Boivin.

Nouveaux cantons

Voici, avec leur superficie, le nom des nouveaux cantons qui ont été formés récemment dans notre région: Canton de Maltais, au Lac-St-Jean, superficie de 80,000 acres. Canton de Constantin, dans les comtés de Lac-St-Jean-Roberval, superficie de 85,000 acres. Canton de Saintonge, dans les comtés de Lac-St-Jean-Roberval, superficie de 92,000 acres. Canton de Bécarré, dans le comté de Roberval, superficie de 72,000 acres. Canton de Chabanel, dans le comté de Roberval, superficie de 100,000 acres.

De retour après trois mois d'absence

M. J.-J. Guilmond, après une absence de près de trois mois, est de retour à son salon de barbier, rue Racine.

Il nous exprime toute sa joie d'être revenu parmi les siens. Il nous dit: ne manquez pas de remercier ma clientèle qui ne m'a pas oublié durant mon absence.

À Ste-Monique

La municipalité scolaire de Ste-Monique, Lac-St-Jean, va s'adresser à la Législature de Québec afin d'obtenir l'annexion à son territoire de la municipalité scolaire de la Pointe-à-la-Savane.

Découvrons le Nord Ontario

Nouvelle brochure de 36 pages avec une carte du chemin de fer O-National et photos, donnant des renseignements pratiques sur les possibilités agricoles, commerciales et industrielles dans le Nord-Ontario, nouveau diocèse de Hearst. Cette brochure intéressera ceux qui cherchent un établissement. Prix: 10 sous en timbres.

Les Missionnaires-colonisateurs, 3502, Hutchison, Montréal.

très dimanche dernier dans les Cereles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc. Parmi ces nouveaux apôtres de la tempérance il se trouve des citoyens des villes de Chicoutimi, Port-Alfred et Hébertville-Station. La réunion, qui était sous la présidence de M. Jos.-Fr. Boivin, président du cercle local et fondateur de ces mouvements en notre région, fut des plus intéressantes. M. le chanoine Joseph Lapointe, aumônier du cercle local et M. l'abbé Maurice Girard, vicaire à Port-Alfred, assistaient à l'assemblée. On exprima les vœux que les nouveaux initiés des villes ci-haut mentionnées forment un noyau dans leur ville, afin de répandre cette belle oeuvre de tempérance.

Service pour Mgr Lamarche

Un service solennel pour l'âme de S. E. Mgr Lamarche sera chanté vendredi matin à sept heures à St-Laurent. — J. O. C. F.

Les Fermières.

Il y aura une importante assemblée du cercle des Fermières de Jonquière vendredi soir à huit heures à la salle publique. Une intéressante conférence sera prononcée au cours de la réunion. — Les 7 dimanches.

Les exercices des 7 dimanches en l'honneur des 7 douleurs et des 7 allégresses de S. Joseph, comme préparation à la fête patronale du dix-neuf mars, mais qui cette année sera célébrée le 2 avril. Commenceront dimanche prochain dans la paroisse St-Dominique. Comme par les années passées ces pieux exercices auront lieu à quatre heures le dimanche après-midi. — A St-Laurent.

Dans cette paroisse aussi, on commencera dimanche prochain ces pieux exercices en l'honneur de S. Joseph, pour se terminer le dimanche 31 mars. — Recollection.

M. l'abbé Gérard Desjardins, aumônier de la J.E.C., a présidé une recollection dimanche dernier au Pensionnat St-Dominique pour les sections de la J.E.C.F. de l'Assommoir et du Couvent du Mont-Carmel.

La retraite

La retraite paroissiale à St-Dominique est commencée dimanche dernier. Cette semaine est pour les dames. Dimanche prochain commencera la retraite des hommes mariés. Les présidents sont les RR. PP. Bélanger et Raymond Fortin, S.J.

Retraite fermière

Une vingtaine d'hommes et jeunes gens de la paroisse St-Laurent ont part à mardi soir pour suivre une retraite fermière à Val-Racine. Cette retraite est conjointe avec la paroisse St-Jeanne-Brebeuf de Roberval.

Notes sociales

M. et Mme Alfred Fortin, de Roberval, ont visité des parents de cette ville, la semaine dernière.

M. J.-E. Bergeron, maire de cette ville, est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

Mlle Germaine Martel est partie dimanche soir, pour visiter des parents de la Turquie.

Mlle Rose-Aimée Fortin, de Roberval, a passé une quinzaine chez ses parents de cette ville.

Les Quarante-Heures à St-Laurent

Les saints exercices des Quarante-Heures dans la paroisse St-Laurent eurent lieu lundi, mardi et mercredi de cette semaine.

La messe d'ouverture fut célébrée par M. l'abbé Henri Fortier, curé de Kénogami, assisté de M. les abbés Francis Lemay vicaire à St-Dominique et

La Croix-Rouge

Le Comité des Dames de la Croix-Rouge de Chicoutimi a reçu beaucoup de matériel pour des travaux de couture et il fait appel à toutes les mains expertes qui peuvent lui venir en aide. Ne pas oublier que la distribution de l'ouvrage se fait tous les lundis de 3 h. à 5 h. dans l'immeuble du Régiment du Saguenay, "mess des officiers".

Feu Honoré Savard

M. Honoré Savard, de la Riv-du-Moulin, est décédé lundi matin à l'âge de 85 ans. Ses funérailles ont eu lieu hier matin à 9 h., à la Cathédrale. — Sincères condoléances à la famille en deuil.

Lettre de l'Episcopat américain en faveur du corporatisme

La Semaine corporative qui s'est tenue ici le mois dernier reçoit un beau couronnement dans la lettre que vient de publier l'Episcopat des Etats-Unis. Pour briser la dictature économique et reconstruire un ordre plus humain, déclarent les évêques, il faut rétablir le système corporatif. Signée par les seize membres de la hiérarchie qui composent la National Catholic Welfare Conference, cette lettre est écrite au nom de tout l'Episcopat des Etats-Unis. L'École Sociale Populaire en publiera sous peu la traduction française.

AU CANTON-BEGIN

Une grand-messe a été payée pour Son Excellence Monseigneur Lamarche par la municipalité de Canton-Bégin.

Mariage

Le 5 février, M. Alfred Dufour, fils de M. Octave Dufour,

le Cacao FRY'S est SUPÉRIEUR



épousait Mlle Antonia Tremblay, fille de M. Ulisse Tremblay, de cette paroisse. M. Dufour servait de témoin à son fils et M. Tremblay à sa fille.

Garçon d'honneur, M. Henri Dufour, frère du marié, et Mlle Marie-Louise Tremblay, sœur de la mariée, fille d'honneur. Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Propagez le journal régional

3 MÉNAGÈRES CANADIENNES SUR 4 EMPLOIENT LA "MAGIC"



MAGIC BAKING POWDER

— et louent ses résultats certains

Jos. Lavoie vicaire à Kénogami. Le sermon a été prononcé par M. l'abbé Charles Fortin, directeur de l'Oeuvre du petit Séminariste.

La messe de la paix du deuxième jour fut célébrée par M. l'abbé Ernest Lévesque vicaire à la Cathédrale. Le soir, M. l'abbé Joseph Lavoie vicaire à Kénogami donna le sermon.

Sont venus prêter leurs concours à M. le curé Arthur Lévesque et à son dévoué vicaire, M. l'abbé J.-Arthur Néron à l'occasion de ces jours de prières: MM. les abbés Jérôme Gagnon, curé de St-Willbrod, Jos. Lévesque, curé d'Arvida, Henri Fortier, curé de Kénogami, les RR. PP. Bélanger et Raymond Fortin, S. J., MM. les abbés Charles Fortin, de l'oeuvre du petit Séminariste, Ths-Ls Deschênes, curé de St-Gérard-Majella, Basile Néron, curé de St-Jean-Vincent-des-Shipshaw, Francis Lemay, Rosaire Tremblay, Roland Larouche et Isaac Coudé de St-Dominique, Alf. Bergeron, aumônier des Syndicats de Jonquière, Ernest Lévesque et Rosaire Néron de la Cathédrale, René Bélanger, d'Arvida, Joseph Lavoie, de Kénogami et Armand Tessier, prof. au Séminaire.

Feu Hector Boly.

Jeudi dernier, est décédé à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, à l'âge de 61 ans, M. Hector Boly, de cette ville.

Ses funérailles eurent lieu samedi dernier à huit heures à l'église St-Dominique. M. le chanoine Jos. Lapointe officia.

Chez les Filles D'Isabelle.

Le euechre-bridge organisé par les Filles d'Isabelle vendredi dernier a remporté un éclatant succès. Il y eut aussi une belle comédie.

Les concours de popularité.

Le concours de popularité organisé au profit du club de hockey Kénogami-Jonquière se continue toujours avec entrain. La date de la fermeture du concours a été fixée au 23 février, à cause d'une bonne quantité de billets qui sont envoyés au dehors et qui ne sont pas arrivés à temps pour permettre le tirage de la semaine dernière.

Le couronnement de la reine des sports aura lieu le dimanche 25 février. Les candidates de ce concours sont Mlles Pierrette Bergeron, Germaine Martel, Lucille Dion, Blanche Corneau, Gisèle Desmeules, Kay Kaypling.

La population continuera de se montrer généreuse, on l'espère, pour aider le club local qui a à faire face aux difficultés financières à cause du manque d'assistance aux joutes, malgré le beau jeu fourni tout l'hiver dans la ligne senior.

Encouragez nos annonceurs.

Une offre remarquable CE MAGNIFIQUE 1940 RCA Victor



Modèle A-10 CONSOLE BAS \$147.00 et ce REPRODUCTEUR DE DISQUES Victor

Un luxueux console, création des destinataires RCA Victor. Ce magnifique console bas vous assure un puissant rendement et une tonalité brillante. Comporte toutes les caractéristiques améliorées pour 1940: syntonisation électrique améliorée avec boutons de syntonisation à action douce, faciles à ajuster. Quel magnifique cerveau magnétique avec stabilisateur de signal assurant une plus grande sélectivité. Puissant superhétérodyne 8 lampes. Cadran auto-tuner avec bandes élargies; réception domestique sur 540-1720 kcs, et réception ondes courtes sur bandes 49, 31, 25 et 19 mètres. Transformeur F.L. à centre magnétique de grande dimension; construit pour recevoir les attachements télévision et Victrola; prise de courant à l'arrière du châssis pour permettre le raccordement de l'attachement Victrola, d'une lampe, etc.

D'UNE VALEUR DE \$16.95

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES GÉNÉREUSE ALLOCATION!

7 magasins de meubles

Gagnon & Frère

Chicoutimi — Jonquière — Kénogami — Port-Alfred — Alma — St-Jérôme — Roberval

7 magasins de meubles

Les BANQUES facilitent les affaires du pays

industrie

Le Canada doit son formidable développement, dans le domaine industriel, aux modestes économies de milliers de ses citoyens — économies qui sont mobilisées par les banques pour être ensuite mises à la disposition de l'industrie sous forme de prêts pour fins essentielles. C'est ainsi que l'argent des épargnants sert au paiement des salaires, à l'achat de matières premières, à financer la vente de la production ou encore à d'autres besoins ordinaires de l'industrie. Le crédit bancaire simplifie la marche des affaires dans un pays.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE CHICOUTIMI — J. A. A. MOREL, Gérant
SUCCURSALE ARVIDA — D. R. SUTHERLAND, Gérant
SUCCURSALE KENOGRAMI — W. I. THERIAULT, Gérant

Au Foyer.

Je dois, je veux

Les chants du soir

Respectueusement dédié à la Rde Mère St-Joseph, Bon-Pasteur de Québec. Envoi de "Fille de Colon", Mistassin

J'écoute... c'est le soir: toutes les voix lointaines, Repréentez par leur Dieu le cantique infini; Voix du ciel, voix du sol, des forêts et des plaines, Dans un accord béni.

J'écoute... viens, mon âme et rejette tes ailes; Quand se taisent les bruits sur toute fin du jour, Dans l'unisson divin des harpes éternelles, Module ton amour.

Chante l'heureuse enfance et la jeunesse heureuse; Quand Jésus vint du ciel se reposer dans ton cœur; Chante l'âge vaillant sur la mer orageuse, D'où l'on sortit vainqueur.

Et d'étape en étape, et d'heure en heure lente, Marchant plus loin toujours vers un immense espoir, Pèlerin d'ici-bas, fais halte sous la tente; Regarde: c'est le soir.

Chante le cloître aimé, la Vierge, ton Etoile, Et l'ange fraternel qui bercera ton sommeil; Chante l'aube, soudain, que l'Orient dévoile... Debout: c'est le réveil!

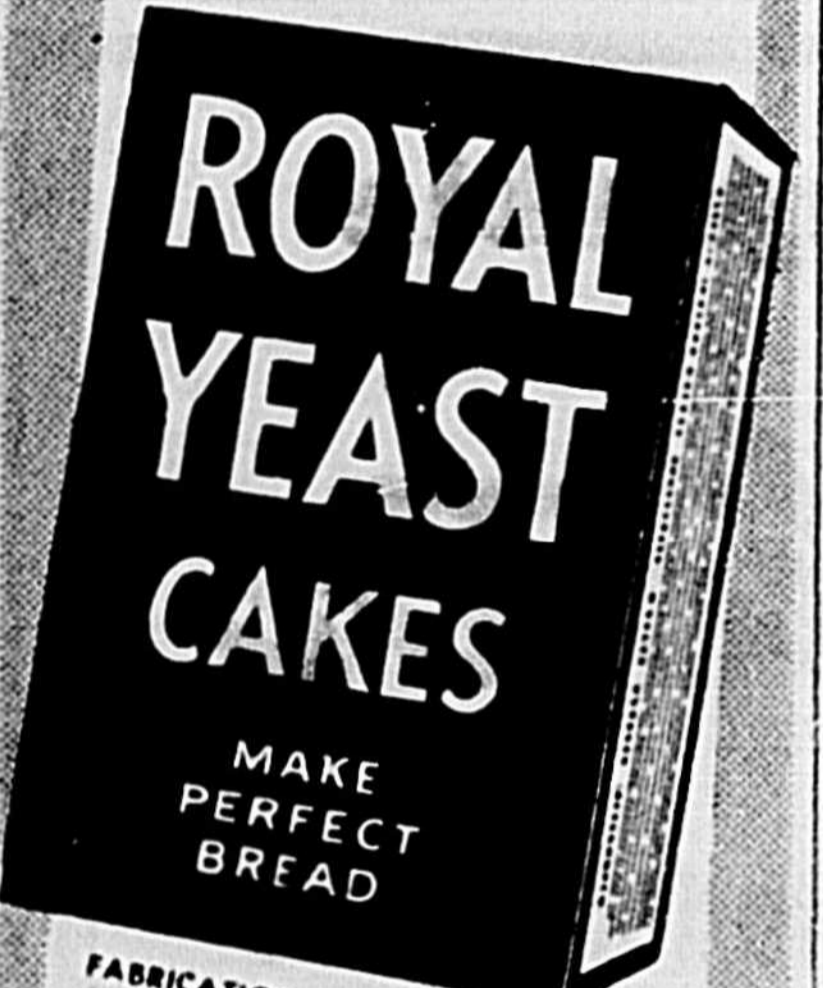
Oh! clartés, rayons purs, oh! les sublimes joies! Plus de soir, plus de nuit: des firmaments tout bleus! C'est le ciel qui sourit tout au bout de tes voiles... Chante, chante: c'est Dieu!

B. DESPORETS

Notre Courrier

SAGUENAY. — Je suis toujours très heureuse de vous lire et de répondre à vos questions. Hélas! l'usage de la cigarette s'est généralisé parmi les jeunes à tel point qu'on se voit de plus en plus de personnes qui ne peuvent pas se passer de leur cigarette. C'est un véritable fléau qui nous envahit. Il est si facile de se procurer une cigarette, et si agréable de fumer, qu'on ne se rend pas compte de l'abus qu'on en fait. On ne se rend pas compte que fumer est une habitude qui se crée vite et qui est difficile à briser. On ne se rend pas compte que fumer est une habitude qui se crée vite et qui est difficile à briser. On ne se rend pas compte que fumer est une habitude qui se crée vite et qui est difficile à briser.

"J'assure chaque fois un pain savoureux"



parce que je garde ma pureté... toute mon activité"

LA TOUX NOCTURNE peut souvent être ÉVITÉE

Si votre enfant toussait souvent la nuit, par suite même d'un léger rhume-faîtes ceci, au coucher: Massez-lui vigoureusement la gorge, la poitrine et le dos avec du Vicks VapoRub. L'action catalytique des vapeurs de VapoRub tend à maintenir les voies respiratoires libres, aide à entretenir la respiration normale par le nez, et diminue ainsi la respiration par la bouche (cause fréquente de la toux nocturne). Faites-en l'essai ce soir: rendez-vous compte par vous-même d'une autre raison qui fait que le VapoRub est la ressource des familles, plus que tous les autres médicaments de ce genre mis ensemble.

VICKS VAPORUB

Le coin de la Glaneuse

SOUS LE SIGNE DU POISSON

On voit se garnir somptueusement les poissonneries; et même ceux qui ne font pas carême ne résistent pas à l'attrance de ces étalages scintillants d'écaillés, où les poissons s'alignent, abondants et frais. Les ménagères les marchandent, à moins qu'elles ne s'arrêtent méditatives devant les baquets où trempe la morue...

Un jour, un Irlandais passant dans un parc s'arrêta près de trois petits bonhommes qui jouaient dans le sable.

— Je donne \$1.00, dit-il, à celui de vous trois qui me nommera le plus grand homme du monde.

— Georges Washington, répond le premier, fier de montrer son origine américaine.

— Christophe Colomb, dit le petit Italien, sûr de sa leçon.

— C'est saint Patrice, lance le petit Juif, avec un sourire narquois.

— Tu as gagné, ajoute l'Irlandais. Voilà ton dollar.

Arrivé à la maison, le petit Juif raconte l'aventure à sa mère et lui dit tout bas: J'ai bien eu envie de lui répondre que c'était Moïse, mais business is business.

FEMINA-ECLAIR

Vous savez, chères lectrices, que lorsqu'une femme a l'air de vouloir s'avancer trop loin sur les brisées de l'autre sexe, celui qu'on dénomme "fort" en littérature, on la remet gentiment à sa place avec force compliments, compliments, d'ailleurs qu'elle mérite presque toujours. En voici quelques échantillons:

MONSIEUR PLUS — MADAME MIEUX

Si j'avais à donner mon opinion sur la différence morale qui existe entre les hommes et les femmes, je dirais que les hommes valent plus et que les femmes valent mieux.

LE COEUR DES FEMMES

Ce qui fait une nation, c'est le cœur des hommes; c'est le cœur des femmes, c'est le cœur des

Et que dire du thon frais en mignon, dont le goût délicat s'allie si bien à celui des olignons rouges! On fait doré tout cela ensemble dans la poêle, on ajoute un peu d'eau salée, poivrée et on laisse cuire à l'étouffée.

Puisque nous en sommes au chapitre de la "mangeaille", comme dit

GOÛTEZ UN THÉ QUI N'EST jamais insipide

ADOPTÉZ LEPTON

LE THÉ SAVOUREUX (Petites Feuilles)

GRATUIT! Tous les journaux contiennent de 1 à 100 coupons pour recevoir gratuitement un échantillon de Lepton. Remplissez et renvoyez à: Lepton, 100, rue St-Jacques, Montréal.

FRUIT PARFAIT

La pomme, assure un savant, contient plus de phosphore que tout autre fruit, ou tout autre légume. Il faut donc en consommer le plus possible, et surtout avant d'aller se coucher. Ainsi, sergent, et l'on a raison, car la pomme est un fruit aussi délicieux que parfait, et le moraliste n'avait pas attendu que nous fusions en guerre pour proclamer son sage dicton:

"An apple a day, keeps the doctor away". Ce qui signifie: manger une pomme chaque jour maintient la santé (éloigne le médecin).

BONHEUR

Vous en avez déjà lu des tas de définitions du bonheur! Souffrez, toutefois, que j'ajoute celles qui suivent à votre collection:

Le bonheur est une poëche posée sur le nez d'un mandarin ivre et qui éternue. (Pierre Loti).

Je me demande, toutefois, si la poëche se tressaillirait en meilleur équilibre sur le nez d'un simple mortel qui ne fût pas ivre et qui point n'éternuât?

LES GAUCHERS

(De E. B. dans le Journal des Parents)

Faut-il forcer l'enfant gaucher à se servir de sa droite? Les parents croient bien faire en agissant ainsi, et de fait, c'est un handicap sérieux en société, à l'atelier, au bureau et ailleurs que d'être désespérément gaucher, et ce désavantage se change en privilège si une éducation appropriée de la main droite peut faire du gaucher un ambidexstre. Mais une cure de ce genre n'est pas sans dangers, ainsi que le montre le Time Educational Supplement. Sur la base d'enquêtes approfondies, il prouve qu'elle provoque très fréquemment le bégayement. Cette constatation est assez grave pour mériter toute l'attention des spécialistes. Nous leur laissons un domaine dans lequel nous sommes incompétents, mais nous nous tenons à attirer l'attention des parents sur ce point.

IL FAUT QUE JEUNESSE SE PASSE

Il y a l'absurde proverbe: "Il faut que jeunesse se passe"; mais quand un jeune a le cœur haut, il comprend vite que tous les âges sont également près de l'éternel, qu'on ne devient pas sage pour avoir été fou longtemps, mais pour avoir été longtemps un peu sage, et qu'enfin la sagesse n'est pas un fruit tardif, mais un fruit permanent de la vie.

CE QU'IL LEUR FAUT!

Les enfants en santé qui s'adonnent aux jeux et les adultes qui travaillent au grand air dépendent beaucoup de leur alimentation. Ils ont besoin de beaucoup de vitamine de BEMA Extra Fine, aliment si nourrissant et fortifiant.

Servez-le sur du pain, avec des crêpes... dans la préparation des "cookies", etc. Bonne à tout point de vue.

Vendue à la mesure PAR VOTRE ÉPICIER

BEMA MELASSE DES BARBADES

"UN PRODUIT PUR — SANS MELANGE"

CES MALHEUREUX RUSSES

Une petite correspondante du Foyer, Hélène, écrivait, il y a quelques temps, que les Russes lui faisaient pitié: "Ce sont des hommes et des êtres créés à l'image de Dieu comme nous, disaient-ils, et ils sont nos frères et nous devons prier pour eux."

Sans doute. Mais que dira mon amie Hélène lorsqu'elle lira, ci-dessous la preuve irréfutable de tous les Russes que son bon nombre d'entre eux, Dieu, qui nous sommes très bien les Polonais et nous espérons qu'ils s'en souviendront.

PROUVEZ-LE EN LE DATANT!

Comme preuve que l'usage d'Old Dutch vous revient à peu cher, écrivez la date sur la boîte, lorsque vous l'ouvrez. Le temps qu'il durera, en plus du montant considérable de nettoyage qu'il vous donnera, vous causerez une surprise. Par surcroît, Old Dutch épargne de l'argent parce qu'il aide à conserver toutes choses neuves plus longtemps. Il n'épargne pas, étant fait de Seismotite moderne.

Pour épargner du temps, de l'énergie et des pas, aussi bien que de l'argent, achetez une boîte d'Old Dutch dans la cuisine, la chambre de bain, la buanderie et le garage. Vous aurez alors Old Dutch à la portée pour porcelaine, tuiles, boissiers, marmites et chaudrons ou linoléum. Economisez en faisant usage d'Old Dutch.

Argenterie de WM. A. ROGERS

Collectionnez un service complet de ces cuillères à thé du magnifique modèle "Croydon" à ce prix d'usine! Fabrication de Onida, Ltd. Cette offre, valable seulement au Canada, expire le 31 décembre 1941.

Clé-inclus: Images du moulin à vent des cuillères Old Dutch (ou étiquettes complètes) et pour lesquels veuillez m'envoyer... Couverts d'Or Wm. A. Rogers, et votre circulaire (concernant d'autres pièces). Notez l'économie 60¢ et 3 étiquettes pour chaque série de 6 cuillères à thé.

PROPAGÉZ LE JOURNAL RÉGIONAL

Bonjour, chères lectrices!

GLANEUSE

ELLE NE S'EN FAIT PAS AVEC SON ÂGE

Elle a su conserver, en dépit des années, les privilèges de la jeunesse: activité, fraîcheur, optimisme, SANTÉ!

Est-il possible de conserver sa vigueur et rester jeune après la période du retour d'âge? C'est l'époque propice au réveil de tonde maladies!

D'après les expériences faites, d'après les résultats recueillis, des milliers de femmes ont pris les bonnes PILULES ROUGES à l'époque du retour d'âge. Au lieu de périlcler, leurs forces se sont maintenues et le changement s'est opéré naturellement; elles ont aussi gardé leur fraîcheur parce que les troubles qui se sont manifestés n'ont laissé aucune trace... grâce aux bonnes PILULES ROUGES qui ont gardé l'organisme dans un bon état de santé.

PILULES ROUGES

PRENEZ DES FORCES en prenant les bonnes PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

POUR LES RESTES DE VIANDE

CUIT EN 10 MINUTES

Jetez 10 oz. de macaroni, spaghetti ou coudes Catelli dans 4 pintes d'eau bouillante pour 10 minutes. Egouttez. Mélangez 1 1/2 tasse de reste de viande, hachée, avec 3 tasses de bouillon, 1/2 oignon haché, 1/2 cuillerée à thé de sel, 1/2 cuillerée à thé de poivre, 1 tasse de fromage râpé. Mélangez bien au macaroni, spaghetti ou coudes et placez dans un plat beurré. Couvrez avec une croûte et faites cuire pour 20 minutes.

Repas pour 8 personnes ou diminuez pour des portions moindres.

OLD DUTCH ÉPARGNE DE L'ARGENT

Il est si durable!

FABRICATION CANADIENNE

Argenterie de WM. A. ROGERS

Collectionnez un service complet de ces cuillères à thé du magnifique modèle "Croydon" à ce prix d'usine! Fabrication de Onida, Ltd. Cette offre, valable seulement au Canada, expire le 31 décembre 1941.

Clé-inclus: Images du moulin à vent des cuillères Old Dutch (ou étiquettes complètes) et pour lesquels veuillez m'envoyer... Couverts d'Or Wm. A. Rogers, et votre circulaire (concernant d'autres pièces). Notez l'économie 60¢ et 3 étiquettes pour chaque série de 6 cuillères à thé.

Argenterie de WM. A. ROGERS

Collectionnez un service complet de ces cuillères à thé du magnifique modèle "Croydon" à ce prix d'usine! Fabrication de Onida, Ltd. Cette offre, valable seulement au Canada, expire le 31 décembre 1941.

Clé-inclus: Images du moulin à vent des cuillères Old Dutch (ou étiquettes complètes) et pour lesquels veuillez m'envoyer... Couverts d'Or Wm. A. Rogers, et votre circulaire (concernant d'autres pièces). Notez l'économie 60¢ et 3 étiquettes pour chaque série de 6 cuillères à thé.

ELLE NE S'EN FAIT PAS AVEC SON ÂGE

Elle a su conserver, en dépit des années, les privilèges de la jeunesse: activité, fraîcheur, optimisme, SANTÉ!

Est-il possible de conserver sa vigueur et rester jeune après la période du retour d'âge? C'est l'époque propice au réveil de tonde maladies!

D'après les expériences faites, d'après les résultats recueillis, des milliers de femmes ont pris les bonnes PILULES ROUGES à l'époque du retour d'âge. Au lieu de périlcler, leurs forces se sont maintenues et le changement s'est opéré naturellement; elles ont aussi gardé leur fraîcheur parce que les troubles qui se sont manifestés n'ont laissé aucune trace... grâce aux bonnes PILULES ROUGES qui ont gardé l'organisme dans un bon état de santé.

PILULES ROUGES

PRENEZ DES FORCES en prenant les bonnes PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

FEUILLETON DU "PROGRÈS"

MITSI

Par DELLY

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France.

No 55

Quand la femme de chambre eut disparu, Mitsi passa dans le salon qui avait été autrefois la pièce de prédilection du petit Jacques. Elle était décorée de délicates boissières du XVIIIème siècle, et Christian y avait fait disposer un authentique et admirable mobilier de la même époque.

Tous les détails de cet arrangement avaient été étudiés par lui, avec l'exigence d'un homme très épris, doublé d'un homme de goût. Mais l'indifférence seule, avait répondu à ce désir de donner à Mitsi un cadre digne de sa beauté, à cet

pendant souci de lui plaire, de conquérir son cœur farouche.

Elle s'arrêta au milieu de la pièce. Des glaces lui renvoyaient son image. Elle se vit, svelte, souple dans la robe de soie blanche rayée d'argent, aux longs plis flottants retenus à la taille par une ceinture de velours bleu de roi. Et elle ne se reconnut pas en cette jeune femme au visage rosé, aux yeux brillants, au sourire de bonheur.

S'approchant d'un meuble, elle prit un écran d'où elle sortit la bague de fiançailles. Quand elle l'eut mis sur son doigt, un soupir gonfla sa poitrine, l'ombre, de nouveau, parut

sur son regard. Mais elle secoua la tête, en murmurant énergiquement:

— Non, non, je ne veux plus douter!... Svengred a raison, j'ai l'air contre mon devoir. Si Christian me fait souffrir plus tard, Dieu me donnera la force de porter cette épreuve. Car c'est mal d'avoir trop peur de la vie.

Elle se rapprocha d'une des portes vitrées ouvertes sur la terrasse. L'air était tiède encore, en cette soirée de septembre. Mitsi fit quelques pas sur le sol de marbre. Son regard se dirigeait vers une des fenêtres voisines, d'où s'échappait une clarté voilée. La jeune femme s'avança encore, et se trouva au seuil du cabinet de travail de Christian.

Une forte lampe garnie d'un abat-jour de soie verte éclairait une partie de la grande pièce décorée avec une noble somptuosité. Près du bureau, le dogue Attila était étendu. Il leva la tête et, reconnaissant Mitsi, vint à elle, d'un pas majestueux.

Elle caressa la tête du puissant animal, distrairement. Toute son attention se portait sur cette pièce vide, où les objets eux-mêmes semblaient attendre le maître. Puis, en hésitant, elle avança...

Une légère odeur de tabac flot-

ait dans l'atmosphère. Sur le bureau un volume était entr'ouvert, les lettres arrivées par le dernier courrier empilaient un plateau. Plusieurs cigarettes à demi consumées s'amontoilaient dans le cendrier d'or niellé... Mitsi se souvint d'avoir entendu un jour Christian dire à Mme Vannier:

— Oh! moi, je ne deviens un fumeur que lorsque des soucis m'obsèdent. Alors, c'est effrayant.

Elle soupira, le cœur gonflé de remords. Son pas léger foula le tapis de haute laine, s'enfonça dans une peau de tigre. Elle s'assit en un grand fauteuil et dit au chien qui l'avait suivie:

— Nous allons attendre le maître, Attila.

L'énorme bête se coucha à ses pieds. Mitsi ferma les yeux. Fatiguée déjà, elle ne pouvait qu'éprouver une grande lassitude à la suite de l'émotion provoquée par son entretien avec Svengred. Aussi, l'absolu silence aidant, tomba-t-elle bientôt dans une sorte de somnolence.

Quand, peu après, Christian ouvrit la porte, il crut d'abord rêver, Mitsi... était-ce Mitsi?... chez lui?

Au bruit de la porte, la jeune femme avait soulevé les paupières.

tête sur son épaule, elle dit tout bas:

— Vous le savez bien, Christian. Il l'entoura de ses bras, passionnément, et murmura dans un baiser:

— Te voilà donc, enfant cruelle et tant chérie! Enfin, tu m'a véritablement pardonné!

FIN

A CHAMBORD

Va-et-vient.

Chambord. (D.N.C.) — Mesdames Masse, Dufour et Truchon de Chicoutimi, sont venues chez leur oncle, M. le curé W. Tremblay.

— Madame Th. Simard est revenue d'une promenade à Chicoutimi: c'est à Jonquière.

— Mlle Rita Tremblay, de St-Jérôme, passe quelques jours chez ses parents et amis de Chambord.

— MM. René et Jean-Baptiste Vienneux ont passé les jours gras à St-Félicien.

— Madame Sylvio Hudon est de retour d'une promenade chez son père, M. Louis Vézina, de Roberval.

— MM. Camille Fortier, Philippe Laroche, Aurélien Fortin et Michel Fortin étaient à Roberval lundi dernier, par affaires.

— Mme Eugène St-Pierre est allée à Roberval, samedi.

Mariages

Le 31 février, fut béni le mariage de M. René Gilbert, avec Mlle Cécile Desmeules, avec Mlle Cécile Desmeules, M. J. Gilbert, père du marié, serait de témoin, à son fils de M. Oram Desmeules, père de la mariée, à sa fille.

Le 30, M. l'abbé M. Drouin bénissait le mariage de M. Léonidas Ménard, fils de M. Arthur Ménard, avec Mlle Rita Larouche, fille de M. Ludger Larouche, M. Georges Tremblay, oncle du marié, et M. Léonidas Larouche, frère de la mariée, servaient de témoins.

Le 5 février a été béni le mariage de M. Ludovic Ménard, de Chambord, avec Mlle Eliane Tardif, fille de M. Méridée Tardif, de Chicoutimi. Les pères respectifs servaient de témoins.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

On ne peut jamais être fatigué de la vie; on n'est fatigué que de soi-même.

L'INTELLIGENCE DES FOUS

M. Evan Hugford, un grand spécialiste anglais des maladies mentales, expliquant un jour à quelques amis que les fous font parfois preuve d'une très vive intelligence.

A l'appui de ses dires il conta ces deux anecdotes:

Un aliéné s'imaginait être un lion et il rugissait sans arrêt.

Un jour, pour tenter de le guérir de cette maladie, le directeur de l'établissement braqua sur lui un fusil.

Immédiatement le fou cessa de rugir, se mit à aboyer et vint embrasser, comme l'aurait fait un chien, la main du directeur.

Un autre fou était occupé à de menus travaux de jardinage.

Un jour, le directeur le rencontre traînant une brochette tournée sans dessus dessous.

Comme le directeur s'en étonnait, le fou répliqua:

— Je sais bien qu'elle est à l'envers. Mais si je la mets à l'envers, on va m'obliger à la remplir.

Le "Progrès du Saguenay"

Publié par le Syndicat des Imprimeurs du Saguenay, Ltée. R.-R. GRENON, FIDUCIAIRE—Case P-12, av. Labrecque, CHICOUTIMI. REDACTION ET ADMINISTRATION: 12, av. LABRECQUE. TELEPHONE: No. 487.

ABONNEMENT: CANADA: \$2.00; A L'ÉTRANGER: \$3.00

Page Agricole

La Coopérative Fédérée de Québec

On commence à mieux connaître dans le public rural cet organisme coopératif qui a tant fait parler de lui. Les uns en ont dit beaucoup de mal, les membres au contraire se sont contentés d'agir, laissant circuler en toute liberté les rumeurs d'un certain cercle s'est plu à entretenir sur son compte et à son détriment. La Coopérative Fédérée de Québec a progressé en dépit de tout. Les bilans annuels qu'elle affiche depuis quelques années surtout, révèlent une situation financière solide et sans cesse en voie de progrès.

Depuis une année ou deux la Coopérative Fédérée a joint à l'action la propagande par la parole et la plume. En cela elle mérite des félicitations. "La Terre de Chez Nous", son organe officiel, a publié en date du 31 janvier dernier, un numéro spécial d'une valeur exceptionnelle. Il faut le lire et le relire. La Coopérative Fédérée mérite d'être mieux connue qu'elle ne l'est et du public et des coopérateurs. C'est "une coopérative de coopération" dit-on, rien de plus vrai. Elle est en quelque sorte le résumé des organismes agricoles de coopération dans le Québec. Elle donne à ces derniers de l'unité en les fédérant. Grâce à la Coopérative Fédérée il y a de la hiérarchie et de l'ordre dans les organismes coopérateurs ruraux. Elle coordonne les activités de chacun en centralisant les achats et en organisant la vente de façon à éviter la concurrence entre les coopérateurs. Si elle n'existait pas il faudrait en créer une semblable tant un tel organisme est indispensable à l'idéal d'unité et d'ordre de la coopération.

C'est aussi une coopérative. De cela il ne faut pas douter. On peut rêver à son perfectionnement, on peut travailler, mais que l'on songe bien que c'est une réelle coopérative, régie selon une loi coopérative qui a de réels mérites, administrée par les coopérateurs qui en font partie et pour les coopérateurs qui lui sont affiliés.

Elle est la propriété des agriculteurs-coopérateurs de la province de Québec. Voilà un fait qui crée les yeux et que ne réalise pas suffisamment la classe rurale. Les coopérateurs eux-mêmes. Chez l'agriculteur du Québec, l'instinct de la propriété collective est très peu éveillé. Sur sa ferme, le cultivateur se sent bien chez lui, se croit propriétaire

et se comporte comme tel. Il en va bien autrement quand il s'agit de propriété collective. C'est alors que même lorsqu'ils sont propriétaires, nos ruraux sont portés à se croire visiteurs chez eux. Ils se renseignent peu, sont peu portés à se renseigner de leurs propres affaires. Ils laissent trop facilement mener leurs affaires par tout autre qu'eux-mêmes. Il y a lieu de travailler à éveiller le sens de la propriété collective chez les coopérateurs; autrement les coopératives seront exposées aux aléas d'une direction qui va à l'encontre du principe du one man, one vote, c'est-à-dire la coopérative administrée par les coopérateurs eux-mêmes.

La Coopérative Fédérée appartient aux cultivateurs coopérateurs du Québec, nous avons dit. Il importe de s'en rendre compte non seulement en tant que la Fédérée est concernée, mais aussi dans les coopératives locales. Le gérant n'est pas une coopérative c'est employé d'une coopérative. Un bon gérant gèrera d'autant mieux qu'il sera mieux dirigé. C'est aux coopérateurs à donner les directives qui doivent recevoir leur coopération. Toute autre manière de procéder aboutira un jour ou l'autre au désordre.

Le dixième rapport annuel de la Coopérative Fédérée de Québec annonce un chiffre d'affaires de près de 12 millions. C'est énorme si l'on considère les obstacles que cette association a eu à vaincre, c'est encore peu par rapport aux besoins des agriculteurs du Québec. Le coût d'administration est aussi bas que 5.88%. D'où il faut conclure que la société est très bien administrée. Les ristournes sont de 2.46%. Ce serait peu pour une coopérative de détail, mais tout à fait satisfaisant dans le cas d'une coopérative de gros.

Les agriculteurs-coopérateurs du Québec ont passé la période du début. Ils sont même en pleine période d'expansion coopérative. Qu'ils aient confiance en eux-mêmes, qu'ils s'occupent de leurs affaires comme on le leur répète si souvent depuis quelques années, et qu'ils n'hésitent point à faire rendre à leur organisme de gros tout ce qu'il peut donner. C'est sur eux que repose l'avenir de la coopération, il importe de le réaliser.

F.-X. BOUDREAU, agronome.

Notre région au premier rang pour le fromage

Selon des statistiques officielles que nous venons de recevoir, c'est notre région (Chicoutimi-Lac-Saguenay) qui a produit la plus grande quantité de fromage dans toute la province de Québec en 1939. La production fut de 6,673,019 livres.

La région qui suit immédiatement la nôtre n'a que 4,370,067 livres. On tombe ensuite à 3 millions puis à un million de livres. Et l'on sait la qualité et la réputation du "Lake St. John Cheese".

Par contre, nous arrivons à l'avant-dernier rang pour la production du beurre de fabrique. Nous n'avons que 1,659,498 livres en 1939.

Voici le détail de production de beurre de fabrique et de fromage pour chaque mois de 1939 dans notre région:

| Beurre | |
|-----------|-----------|
| Janvier | 28,998 |
| Février | 7,385 |
| Mars | 21,943 |
| Avril | 123,081 |
| Mai | 196,022 |
| Juin | 195,340 |
| Juillet | 157,314 |
| Août | 180,480 |
| Septembre | 258,871 |
| Octobre | 223,909 |
| Novembre | 189,068 |
| Décembre | 76,667 |
| Total | 1,659,498 |

| Fromage | |
|---------|-----------|
| Janvier | 1,369 |
| Février | 950 |
| Mars | 1,478 |
| Avril | 7,114 |
| Mai | 277,343 |
| Juin | 1,228,457 |
| Juillet | 1,644,608 |

| | |
|-----------|-----------|
| Août | 1,466,388 |
| Septembre | 1,237,629 |
| Octobre | 741,322 |
| Novembre | 56,084 |
| Décembre | 10,277 |
| Total | 6,673,019 |

AVIS

Avis est par le présent donné que l'assemblée annuelle de la Cie d'Assurance Mutuelle Feu de la paroisse de Chicoutimi, aura lieu le 22 février 1940 à 10 heures de l'avant-midi à la salle publique de Chicoutimi, lieu ordinaire des assemblées.

Le secrétaire donnera le bilan des affaires pour l'année finissant le 31 décembre 1939.

On procédera aux élections des officiers s'il est jugé nécessaire.

Tous les sociétaires sont invités à cette assemblée.

Par ordre: NIL TREMBLAY, secrétaire. Chicoutimi, 8 février 1940.

—Alors, madame Durand, votre mari a renoncé définitivement à fumer et à boire? — "Il en faut tout de même de la force de caractère pour en arriver là!" —Oui, mais vous savez, j'en ai beaucoup.

N.D.L.R.

REFUSEZ LES Imitations



Avant d'acheter soyez certains que c'est du véritable "BOVRIL" et voyez à ce que le nom sur l'étiquette soit correctement épilé tel que:—

B-O-V-R-I-L

VÉRITABLE BOVRIL EST DÉLICIEUX

NOTES AGRICOLES

Nous reproduisons dans la Page Agricole de ce jour l'opinion de M. J.-E. Bisson, agronome et gérant de la Coopérative Canadienne du bétail, section de Québec, sur le rôle des bénéfices (ristournes) en coopération.

M. Bisson est trop bien connu et par ses oeuvres et par les écrits qu'il a publiés depuis un an dans "La Terre de Chez Nous" pour qu'il soit nécessaire de le présenter. Ajoutons toutefois que M. Bisson est un coopérateur d'expérience doué d'un beau talent d'observateur et particulièrement favorisé par le milieu pour savoir ce qui se passe en coopération; du moins dans la vente coopérative du bétail vivant. C'est donc quelqu'un qui a vécu et qui sait ce dont il parle.

Trop de coopérateurs ne s'intéressent aux coopératives que pour les bénéfices qu'ils peuvent retirer. La coopération est une oeuvre sociale qui suppose chez le coopérateur une connaissance du bien général et un désir de servir la communauté d'abord. Le bien individuel ne vient qu'ensuite. Les coopératives comptent toujours trop de membres qui font de la coopération dans le seul but de toucher des ristournes. Elles risquent de vivre de mauvais jours à l'époque de la dépression. L'expérience enseigne qu'il se présente toujours des difficultés à un moment ou à un autre.

Le coopérateur doit donc être éduqué, avoir de larges vues. Dans l'état actuel de nos coopératives, c'est sur la formation des coopérateurs que devrait porter le gros des efforts de ceux qui ont pour mission de travailler au salut de leurs semblables.

Lisons donc, et relisons ce qu'écrivit M. Bisson. Il y a profit à le faire.

N.D.L.R.

Les Fermières de Saint-Nazaire

A St-Nazaire, les dames Fermières ont choisi les dirigeantes suivantes: Mme Henry Beaulieu, présidente; Mlle Thérèse Bouchard, vice-présidente; Mme Johnny Simard, secrétaire; les conseillères locales sont Mmes Freddy Maltais, Philippe Laforest et Alexandre Trépanier. Mme Henry Beaulieu fut nommée conseillère provinciale et Mme Thomas-Louis Laprise, bibliothécaire-lectrice.

Nous remercions celles qui se sont dévouées pour notre cercle l'an dernier; nous félicitons les nouvelles élues et leur souhaitons beaucoup de succès.

Le recrutement est assez favorable puisque le cercle ne comptait que 18 membres lors de sa fondation, l'an dernier; on en compte maintenant 34, voulant ardemment le succès de leur association.

Espérons que 1940 augmentera encore notre nombre.

Une lectrice

Bénédiction de la Filature de Saint-Jérôme

Une petite industrie réorganisée.

Pres de trois cents personnes ont assisté, le 5 février, à la bénédiction de la Filature de St-Jérôme.

Le programme avait été préparé par les directeurs de l'entreprise et les Fermières de la paroisse.

Parmi l'assistance on remarquait M. l'abbé J. Dufour, curé de St-Jérôme, MM. les abbés Charles Fortin et Henri Larouche, vicaires; M. J.-A. Plourde, N.P., maire du village, M. Hudon, maire de la paroisse; de MM. J.-Aime Fortin, maire de Chambord, J.-Augustin Fortin, de Chambord, M. Charles Hudon, président de la Filature et tous les directeurs: MM. Louis-Donat Fortin, Emile Tremblay, Omer Ferland, Basile Gaudreault.

M. Raoul Tremblay, président du cercle de l'U.C.C. et membre de la Chambre Agricole figuraient aux premiers rangs de l'assistance avec Mme Mercier, présidente du cercle des Fermières, de Métabetchouan, M. E.-A. Chartier de Québec, propagandiste qui a travaillé activement à la réorganisation de la Filature de St-Jérôme.

M. J.-A. Plourde, N.P., maire de la localité, assis au premier rang, a remercié les orateurs.

M. le curé J. Dufour est appelé le premier à prendre la parole. Je viens, dit-il, de bénir l'établissement et toute la machinerie de cette filature. L'Eglise est heureuse de secondar les efforts et les initiatives des industriels. Que le bon Dieu vous apporte donc ses bénédictions et ses secours pour le succès de votre entreprise. Pour gagner le pain quotidien, il faut des moyens; nous aurons donc chez nous un moyen de procurer le pain si nécessaire à quelques familles. J'en suis heureux et je félicite les auteurs de cette initiative; je félicite les membres de "La Section Economique" du mouvement qu'ils ont entrepris au Lac-St-Jean.

M. le Maire du village félicite les promoteurs de cette petite industrie et le désir de réorganiser la filature de Métabetchouan durable et qu'elle aura de bons effets dans toute la Province. Avec cette industrie nous n'aurons plus besoin d'importer tout ce que nous pouvons avoir ici. Mais s'il faut des clients à la Filature de Métabetchouan; il lui faut aussi des acheteurs. Je prie donc les cultivateurs de St-Jérôme d'apporter leur laine à cette filature et d'en acheter les étoffes qui y seront fabriquées.

M. le notaire J.-Aime Fortin, président de la Section Economique, Lac-St-Jean — Roberval, déclare

Une belle soirée à Normandin

Lundi gras au soir, à la salle paroissiale, eut lieu une soirée de cartes et de récréations, donnée par les dames du cercle des Fermières. Cette soirée, appelée soirée de la laine, fut des plus amusantes. L'assistance était très nombreuse. M. U. Pelletier, agronome, fut choisi comme président. Comme toujours, il s'acquitta de sa tâche avec beaucoup d'adresse.

La partie de cartes consistait en plusieurs jeux: bridge, euchre, quatorze-sept, etc. Un prix était décerné à chaque table. Il y eut beaucoup d'entrain.

Ces prix, donnés en partie par les dames Fermières et d'autres bienfaitrices furent de la laine.

À la partie de cartes succéda un beau programme de chansons et de pièces comiques, exécuté par les dames Fermières.

Voici le programme:

1.—M. le Curé fit l'ouverture de cette séance par une belle chanson, "Blanche de Castille à Louis, son

que la Filature de Métabetchouan est bien la première fille de cette Section Economique, et que les promoteurs de cette industrie méritent toutes les félicitations et tout l'encouragement. Peut-être que dans quelque temps d'ici vous aurez permis à quinze ou vingt jeunes gens, actuellement condamnés à l'indigence, de se créer un avenir et de fonder un foyer.

M. Raoul Tremblay succéda à M. Fortin; M. Raoul Tremblay est directeur de la Section Economique. Il veut être court parce que l'atmosphère de l'établissement est à un haut degré. Tout de même, dit-il, c'est avec joie que le cercle de l'U.C.C. de Métabetchouan a patronné la fête d'aujourd'hui. Plus d'une fois, nous, cultivateurs de cette localité, nous avons regretté que notre ancienne filature ne fasse plus entendre le chant de son rouet; ce temps est passé et nous allons nous mettre l'épau à la roue pour qu'elle continue de marcher. Faisant un agréable comparaiso de circonsistance, il termine en disant: "Il ne faut plus se laisser tondre, mais tondre nous-mêmes."

Le secrétaire de la Section Economique, M. Augustin Fortin ajoute quelques mots.

En terminant la série des discours, M. Chartier veut signaler les résultats qu'on attend de la Filature. Il a de justes félicitations à l'adresse de M. Arthur Caron de Montréal qui, depuis quelque temps, a fait faire toutes les réparations des machines. Lesquelles, aujourd'hui fonctionnent parfaitement.

On termine cette fête par la visite de l'établissement et ce, en faisant fonctionner les différentes machines qui servent à la manipulation de la laine. M. Caron ne ménage pas ses explications. Plusieurs bonnes fileuses ont voulu faire l'expérience sur place en filant la laine cardée d'une façon continue.

On présida à la mise en marche des machines par l'établissement du courant électrique. MM. J. Dufour, curé; M. le notaire J.-A. Plourde, maire, M. le notaire J.-Aime Fortin et M. Charles Hudon.

Le programme de l'après-midi fut des plus amusantes. M. U. Pelletier, agronome, fut choisi comme président. Comme toujours, il s'acquitta de sa tâche avec beaucoup d'adresse.

La partie de cartes consistait en plusieurs jeux: bridge, euchre, quatorze-sept, etc. Un prix était décerné à chaque table. Il y eut beaucoup d'entrain.

Ces prix, donnés en partie par les dames Fermières et d'autres bienfaitrices furent de la laine.

À la partie de cartes succéda un beau programme de chansons et de pièces comiques, exécuté par les dames Fermières.

Voici le programme:

1.—M. le Curé fit l'ouverture de cette séance par une belle chanson, "Blanche de Castille à Louis, son

que la Filature de Métabetchouan est bien la première fille de cette Section Economique, et que les promoteurs de cette industrie méritent toutes les félicitations et tout l'encouragement. Peut-être que dans quelque temps d'ici vous aurez permis à quinze ou vingt jeunes gens, actuellement condamnés à l'indigence, de se créer un avenir et de fonder un foyer.

M. Raoul Tremblay succéda à M. Fortin; M. Raoul Tremblay est directeur de la Section Economique. Il veut être court parce que l'atmosphère de l'établissement est à un haut degré. Tout de même, dit-il, c'est avec joie que le cercle de l'U.C.C. de Métabetchouan a patronné la fête d'aujourd'hui. Plus d'une fois, nous, cultivateurs de cette localité, nous avons regretté que notre ancienne filature ne fasse plus entendre le chant de son rouet; ce temps est passé et nous allons nous mettre l'épau à la roue pour qu'elle continue de marcher. Faisant un agréable comparaiso de circonsistance, il termine en disant: "Il ne faut plus se laisser tondre, mais tondre nous-mêmes."

Le secrétaire de la Section Economique, M. Augustin Fortin ajoute quelques mots.

En terminant la série des discours, M. Chartier veut signaler les résultats qu'on attend de la Filature. Il a de justes félicitations à l'adresse de M. Arthur Caron de Montréal qui, depuis quelque temps, a fait faire toutes les réparations des machines. Lesquelles, aujourd'hui fonctionnent parfaitement.

On termine cette fête par la visite de l'établissement et ce, en faisant fonctionner les différentes machines qui servent à la manipulation de la laine. M. Caron ne ménage pas ses explications. Plusieurs bonnes fileuses ont voulu faire l'expérience sur place en filant la laine cardée d'une façon continue.

On présida à la mise en marche des machines par l'établissement du courant électrique. MM. J. Dufour, curé; M. le notaire J.-A. Plourde, maire, M. le notaire J.-Aime Fortin et M. Charles Hudon.

Une belle soirée à Normandin

Lundi gras au soir, à la salle paroissiale, eut lieu une soirée de cartes et de récréations, donnée par les dames du cercle des Fermières. Cette soirée, appelée soirée de la laine, fut des plus amusantes. L'assistance était très nombreuse. M. U. Pelletier, agronome, fut choisi comme président. Comme toujours, il s'acquitta de sa tâche avec beaucoup d'adresse.

La partie de cartes consistait en plusieurs jeux: bridge, euchre, quatorze-sept, etc. Un prix était décerné à chaque table. Il y eut beaucoup d'entrain.

Ces prix, donnés en partie par les dames Fermières et d'autres bienfaitrices furent de la laine.

À la partie de cartes succéda un beau programme de chansons et de pièces comiques, exécuté par les dames Fermières.

Voici le programme:

1.—M. le Curé fit l'ouverture de cette séance par une belle chanson, "Blanche de Castille à Louis, son

2.—"La bonne fermière", chantée par les dames et demoiselles du cercle.

3.—Déclamation: "Ce que les hommes sont curieux", par madame Ernest Milot, qui fut très applaudie.

4.—"Le train de la ville", dont les rôles furent interprétés par madame Mériède Boudrenault, madame Patrick Gagnon et Mlle Charlotte Bouchard qui rendirent leur rôle avec une habileté remarquable.

5.—"Les petits vieux", par deux petits garçons costumés, Benoit Dion et Raymond Nugent. Cette petite pièce comique fut très appréciée.

6.—"La fée captive", par madame H. Brouillard, Mlle Josette Nugent et Gilberte Larouche. Cette pièce très comique fit rire aux larmes.

7.—Mlle Simone Doucet au piano.

8.—Une chanson de circonstance approprié à M. le Curé, par les dames et demoiselle Fermières. Cette séance se termine par un mot de M. le Curé.

Il félicite les dames du cercle et les encouragea dans leur travail.

Enfin un excellent goûter fut servi par les jeunes filles.

Des prix au nombre de 52 furent distribués aux gagnants.

Un cordial merci aux organisatrices de cette soirée.

Achetez MAINTENANT VOS GRAINES DE SEMENCE CERTIFIÉES



DOMINION DU CANADA
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
ÉTIQUETTE-CERTIFICAT D'INSPECTION DES GRAINES DE SEMENCE

Ces graines certifiées ont été soigneusement sélectionnées et classées sous l'empire de la loi des graines de semence, et ont été soigneusement inspectées.

Graines de semence à...
et à...
Certificat d'enregistrement de la récolte No...
Cultivateur...

INSPECTEUR

L'APPROVISIONNEMENT de graines de semence au Canada

s'écoupe rapidement à cause de son emploi comme nourriture et à cause des ventes par les marchands-grainetiers. Ceci est particulièrement vrai pour ce qui concerne les variétés de blé et d'avoine immunisées contre la rouille. Placez dès maintenant vos commandes pour vos semences du printemps.

Les graines de semence sont pures quant à la variété et elles assurent la production de plus grosses récoltes, de meilleure qualité et d'une plus haute catégorie. Elles ne nécessitent aucun nettoyage. Les graines de semence certifiées sont vendues seulement en récipients scellés portant l'étiquette-certificate de l'inspecteur du gouvernement. Achetez des graines de semence certifiées!

Pour tout renseignement concernant les sources d'approvisionnement de variétés approuvées, écrivez au Surintendant régional, Division des Plantes du Ministère Fédéral de l'Agriculture pour votre région, à la ferme expérimentale la plus rapprochée, au Ministère Provincial de l'Agriculture, ou à votre Collège d'Agriculture.

Les approvisionnements alimentaires sont importants en temps de guerre. Cette année ne plantez que ce qu'il y a de mieux.

Département des Fournitures Agricoles
MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA
Honorable James G. Gardiner, ministre.

PRIX DEPUIS LES PLUS BAS

5 Nouvelles séries - 27 Nouveaux modèles



PONTIAC passe à la tête de la "classe"

JETEZ un simple coup d'oeil sur une Pontiac 1940... et vous saurez pourquoi le Canada automobile l'acclame comme la sensation d'élegance de l'année!

Depuis l'avant frappant de son motif trait d'argent distinctif jusqu'à la malle aux contours gracieux, elle a tout ce qu'il faut pour en faire la vedette de beauté... tout aussi bien que la vedette de valeur.

5 nouvelles séries pour 1940! 20 nouvelles six économiques... 7 brillantes nouvelles huit... et les prix commencent parmi les plus bas. Allez les voir; vous trouverez une Pontiac qui convient exactement à vos besoins et à vos moyens.

Vous pouvez compter que la Pontiac que vous choisirez vous fera passer à la tête de la classe. Les ingénieurs et les dessinateurs de Pontiac ont su doter ces autos 1940 d'une mesure additionnelle d'élegance, de confort, de caractéristiques, de performance et de distinction qui fait la fierté du propriétaire.

Même si les Pontiac 1940 coûtaient beaucoup plus cher, leur prix serait encore justifié par leur valeur. Pourquoi pas joindre le luxe à l'utilité, maintenant que le luxe coûte si peu! Vous feriez mieux d'aller voir les Pontiac nouvelles aujourd'hui.

Pontiac

Pour beauté et rendement

COTE, BOVIN AUTO SERVICE INC., Chicoutimi
COTE, BOVIN & CIE, Roberval, P. Q.
J.-C. HUDON, Métabetchouan, P. Q.

LES BÉNÉFICES NE FONT PAS LES COOPÉRATEURS

On entend dire parfois que, pour stimuler le mouvement coopératif, pour amener plus de gens dans le giron de la coopération, il faut de toute nécessité parler de dividendes et faire voir les avantages des sociétés coopératives par les ristournes qu'elles peuvent distribuer à leurs membres.

Des gens bien intentionnés nous ont aussi fait remarquer que si nous faisons la distribution des ristournes à la Coopérative du Bétail, cela aiderait beaucoup à encourager les expéditions d'animaux vivants en coopération. Sans doute, cela aurait un bon effet et serait bien vu à la campagne. Mais la vente des animaux vivants est une affaire qui se prête mal à l'accumulation de réserves qui pourraient être ensuite distribuées sous forme de ristournes. Ainsi, nous vendons des animaux des cultivateurs au plus haut prix qu'il nous est possible d'obtenir et nous leur remettons ensuite le produit de la vente, moins les dépenses ordinaires des marchés publics.

La commission de vente que nous retenons sert à défrayer nos frais d'administration et ne nous permet guère de distribuer des dividendes. Le taux de cette commission, qui est plutôt modique, est le même pour tout agent à commission qui fait affaire sur notre marché. Ce taux est établi par le gouvernement fédéral.

Bien que nous ne puissions pas le faire actuellement, le jour où nous serons en mesure de payer des ristournes à nos expéditeurs, nous serons les premiers à nous en réjouir. D'autre part, il n'est peut-être pas sage de vouloir trop insister sur ces remises et en faire la raison d'être d'une organisation de vente telle que la nôtre. Et les bureaux de direction qui ont pour politique de faire miroiter aux yeux des gens l'attrait des bénéfices, négligent parfois le côté éducatif de la coopération. Ils se basent sur les dividendes pour attirer ou accroître le nombre de leurs membres. Or, comme le dit monsieur Victor Barbeau le 26 novembre dernier: "La coopération n'est pas une affaire, c'est une doctrine de grandeur tant au point de vue social, national, qu'au point de vue économique." Vouloir baser la coopération sur les bénéfices serait considéré aujourd'hui comme une politique de faiblesse. Elle inciterait les sociétés à suivre une voie trop facile et à oublier la loi du moindre effort.

De plus, l'on peut ajouter que les gens qui deviennent coopérateurs cause du dividende seulement ou

ATTENTION A VOTRE FOIE

Il peut être la cause de vos troubles. Raviguez-le de la bonne manière, avec des Fruit-a-tives. Portez-vous bien.

Votre foie est le plus gros organe de votre corps et le plus important pour la santé. Il déverse la bile pour la digestion, chasse les déchets, emmagasine l'énergie, permet à la nutrition d'atteindre le sang. Quand votre foie est dérangé la nourriture se décompose dans vos intestins. Vous sentez l'estomac et les reins ne peuvent pas bien fonctionner. Vous vous sentez malade - mal à la tête, au dos, étourdi, et fatigué... tout à la fois.

Faites comme des milliers d'autres, mettez à toutes ces misères - avec les Fruit-a-tives, le remède du foie qui se vend le plus au Canada depuis 35 ans. Elles stimulent le foie, soulagent complètement - vous sentez mieux portant. Achetez des Fruit-a-tives à la pharmacie aujourd'hui, 25c, 50c.

FRUIT-A-TIVES La Tablette pour le foie

qui se joignent à une société pour l'amour du dividende, ne sont pas toujours les plus désirables, souvent, il vaut mieux ne pas les avoir. Car le coopérateur véritable doit avoir une raison sociale. Ce qui a surtout en vue, c'est ce que sa société peut faire pour établir un meilleur ordre social; il entretient sa société comme une unité d'une fédération tendant à cette fin. A moins d'être dans un véritable coopérative. Car les dividendes seuls ne font pas les coopérateurs. Mais l'éducation peut donner cette vision et développer le rôle qui fait les vrais coopérateurs. Quand cette éducation sera assez répandue pour donner des résultats tangibles sur une assez grande échelle, la question des dividendes se règlera d'elle-même.

En d'autres termes, on peut dire que l'éducation bien comprise est un dividende réparti sur une longue période de temps.

J.-E. BISSON, agronome.

PROCUREZ-VOUS CE JOLI BOL MAINTENANT... Bleu ou Cristal!



GRATIS

AVEC TOUT ACHAT DE 3 CARTONS DE KELLOGG'S CORN FLAKES OU DE 2 DES NOUVEAUX GROS CARTONS

La quantité est limitée... Faites vite!

Le Kellogg's Corn Flakes PRIMUM PAR LEUR SAVEUR! Demandez aujourd'hui, à votre épicer, trois cartons de Kellogg's Corn Flakes (ou deux cartons du nouveau gros format) et obtenez votre premier bol dès maintenant - car vous en voudrez un service complet! Kellogg Company of Canada Limited, London, Canada.

Un bol, gratis, chaque fois que vous achetez trois cartons ordinaires.

Un bol, gratis, chaque fois que vous achetez deux gros cartons.

LE DÉJEUNER CANADIEN DE TOUTE L'ANNÉE

Véritable catastrophe

Les accidents, dans la région, depuis deux ans, ont coûté la vie à plus de 80 personnes et ont causé des blessures graves à 112 autres.

Si vous apprenez un beau matin qu'un tremblement de terre ou autre phénomène naturel, avait causé autant de pertes de vie et de blessures, vous resteriez stupéfait. Pourtant vous laissez passer inaperçus les accidents qui arrivent au jour le jour et qui représentent tant de souffrances et de dommages matériels.

Cela veut dire que, dans notre région, éloignée de la congestion des grands centres, il ne se passe pas de semaine sans qu'un accident grave ne jette la consternation dans quelque famille. Remarquez que nous ne parlons pas ici des accidents industriels: tout simplement ceux qui ont été rapportés dans le Progrès du Saguenay, et que l'on peut attribuer à des causes diverses: accidents de la circulation, noyades, incendies, et spécialement accidents dans les foyers.

Que faire pour prévenir la répétition d'un tel désastre? Tout simplement prendre garde et inciter les autres à faire de même. La Ligue de Sécurité de la province de Québec, par ses filiales du Saguenay, cherche à vous faire comprendre l'importance de sa devise: PRENDRE GARDE. Par la radio, le journal, les conférences, les assemblées, les cours de premiers soins, les affiches, la correspondance, votre LIGUE DE SECURITE travaille pour rendre plus sûre la vie courante. C'est avant tout, et surtout, une oeuvre

À L'HONNEUR M. GÉRARD PICARD DANS LA RÉGION



M. J.-H. BEGIN, de Dolbeau, garant de district de la compagnie d'assurance-vie la "Laurentienne", membre du "Club de \$200,000" pour l'année 1939. Félicitations à M. BEGIN pour son beau succès comme représentant d'une compagnie entièrement canadienne-française.

Le secrétaire général de la C.T.C.C. sera à Kénogami dimanche après-midi; à Port-Alfred dimanche soir.

Le secrétaire de la C. T. C. C. à Kénogami

Dimanche, le 18 février, à 1 1/2 heure de l'après-midi, dans la salle du couvent, M. Gérard Picard sera l'hôte des Syndicats catholiques de l'hôtel des Syndicats catholiques de tous les ouvriers syndiqués des moulins de Kénogami et de Jonquière; il traitera les problèmes actuels de l'industrie du papier.

À MISTASSINI Pour Mgr Lamarche

Lundi, le 5 février, la fabrique de Mistassini faisait chanter un service solennel pour le repos de l'âme de S. Exc. Mgr Lamarche; une grande foule y assistait. Voici le bouquet spirituel que paroissiens et curé ont offert à la mémoire de notre vénéré pasteur: Grand-messes 17 Communions 2870 Messes entendues 2639 Chemises de croix 1600 De profonds 1430 Chaplets 5823 Visites au S. Sacrement 1380 Sacrifices 2292

Feu Dominique Dubeau, d'Arvida

M. Dominique Dubeau, âgé de 74 ans et 3 mois, est décédé à Arvida le 9 février. Il était le père de M.M. Olivier et Joseph Dubeau et de madame Dominique Neuve, d'Arvida. Les funérailles ont eu lieu lundi matin, à 9 heures, à Arvida.

Les ouvriers syndiqués du moulin de Kénogami qui demeurent à Jonquière et les ouvriers syndiqués du moulin de Jonquière se rendront à la salle des syndicats pour une heure où des automobiles seront à leur disposition pour se rendre à Kénogami.

OFFRE D'EMPLOI

Woodhouse demande des représentants pour chaque localité de la région Chicoutimi-Lac-St-Jean. Les applications devront être faites par écrit à l'adresse suivante: WOODHOUSE & CIE, L.T.E.E., 157, St-Dominique, Jonquière.

NOUVEAU SPÉCIALISTE À CHICOUTIMI Le Dr G.-T. GAUTHIER

Le Dr G.-T. Gauthier, de retour récemment de Paris où il a fait des études spéciales sur les maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge, vient d'ouvrir son bureau au numéro 333A, rue Racine (ancienne maison du Dr Rivierin).

CAMIONS INTERNATIONAL Vente et Service

ALPHONE GRISE Jonquière
COMTE DU LAC-ST-JEAN:
GARAGE LAURENT SIMARD Alma
COMTE DE ROBERVAL:
TREMBLAY & FRERE St-Félicien

International Harvester Company of Canada, Limited
371, RUE ST-PAUL — QUEBEC, QUE

STIMULE ET RAFRAICHIT Des MILLIONS le demandent PEPSI-COLA 5¢ 12 ONCES ASSUREZ-VOUS DE LA MARQUE UN BREUVAGE MÉTALLANT-FORTIFIANT PEPSI-COLA RAFRAICHISSANT ET SAIN VAUT 2 FOIS SON PRIX

IMPORTANTES NOMINATIONS

OTTAWA, 10. — Le premier ministre a annoncé, hier soir, six nominations au Sénat, laissant un siège vacant pour l'Ontario dont le titulaire sera nommé plus tard. La Chambre haute compte maintenant 51 conservateurs et 44 libéraux.

Les nouveaux sénateurs pour Québec sont: M. Charles-B. Howard, de Sherbrooke et ancien député fédéral; Elie Beauregard, C.R., de Montréal; Louis-A. David, de Montréal, fils de feu le sénateur David et ancien ministre de la province de Québec; Edouard-Charles Saint-Père, ci-devant député fédéral de Montréal-Hochelaga.

Le premier ministre a aussi annoncé la nomination de M. Robert Taschereau, C.R., de Québec, comme juge des sessions spéciales de la Cour suprême du Canada. M. Joseph-Napoléon Francoeur, C.R., a été élevé au poste de juge junior de la Cour du Banc du Roi, division des appels.

6 mois de prison

Siégeant en Cour de Magistrat vendredi matin, à Chicoutimi, l'hon. juge Métayer a infligé une sévère sentence de 6 mois de prison commune à une dame de Kénogami qui avait été arrêtée ces jours derniers à la suite d'une descente de la police de Kénogami, pour avoir tenu une maison de prostitution.

Feu Hector Boily

M. Hector Boily, de Jonquière, est décédé à l'Hôtel-Dieu St-Vallier, à l'âge de 61 ans. Les funérailles ont eu lieu samedi matin, à 8 h., à St-Dominique de Jonquière.

Naissance

Sincères condoléances à la famille en deuil.

Naissance

Monsieur et madame Henri Laforge ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 5 et baptisé le 6 février sous les prénoms de Joseph-Eugène-Jacques, Parrain, Monsieur Eugène Laforge, oncle de l'enfant; marraine: Mlle Marthe Gagnon, tante de l'enfant.

NOUVEAU BUREAU A L'HOTEL DE VILLE

Monsieur Philippe Girard, avocat, prie tous ses clients de noter qu'il tient maintenant son bureau dans l'édifice de l'Hôtel de Ville.

Ne manquez pas cette Chance

Grande vente de savon de ménage. Approvisionnez-vous pour un an. — Vous n'aurez jamais de meilleure occasion. Surplus de stock qu'il faut écoulé d'ici dix jours.

500 HOMMES DEMANDES immédiatement pour cette vente. Venez ou écrivez à

LA SAVONNERIE DU LAC-ST-JEAN

Boîte postale 252 — ROBERVAL

Incendie au garage de la Voirie

Hier soir. Un incendie considérable a complètement détruit une partie du garage de la voirie, hier soir à Chicoutimi. Cette construction qui vient à peine d'être terminée mesurant environ 30 par 35 et servait à abriter la machinerie que le département de la Voirie se sert pour l'entretien des chemins d'hiver.

L'incendie s'est déclaré vers six heures, probablement par un poêle surchauffé. Devant le danger d'une destruction totale des garages et du bureau de la Voirie, on fit appel aux pompiers de la Cité de Chicoutimi, qui réussirent à maîtriser l'incendie après une heure d'efforts.

À Kénogami

La Ville de Kénogami vient de recevoir du Directeur du Bureau de l'Construction Economique, une lettre disant qu'on ne peut songer pour le moment de faire des changements dans les conditions dans lesquelles on accorde le secours aux sans-travail. Cette lettre fait suite à une démarche entreprise par la Ville auprès du gouvernement à la suite d'une délégation de sans-travail, qui s'était présentée au Conseil de la Ville de Kénogami, le 5 février, afin de demander l'appui de ce Conseil auprès du Gouvernement Provincial pour obtenir des secours plus élevés, le travail compensé sur la base de 40c l'heure ou à forfait et le service d'eau payé par le gouvernement. Le Conseil de Ville avait appuyé ces demandes à Québec et il a reçu la réponse que nous venons de mentionner.

Chambre de Commerce

La Chambre de Commerce de Chicoutimi devait donner un dîner-causette ce soir; il a été contremandé vu que le conférencier est retenu hors de la région. Les membres de la Chambre de Commerce de Chicoutimi voudront remarquer cependant que l'assemblée régulière du mois aura lieu quand même ce soir, à 8 h., à l'hôtel de ville.

Décès d'un ancien de Chicoutimi

A Colorado Springs, le 30 janvier dernier est décédé M. Louis-Philippe Marceau, à l'âge de 39 ans. Natif de Chicoutimi, il était le fils de feu Joseph-Maurice Marceau, ancien horloger-bijoutier de Chicoutimi et de feu Fabiana Tremblay.

Il était bien connu dans les milieux sportifs, où il brillait pendant plusieurs années, étant champion de Montréal pour courses sur patins. Il gagna plusieurs trophées, entre autres la coupe de La Presse, en 1928 au Forum. Il avait soutenu la renommée des gars de Chicoutimi, dans le sport.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Dorothy Bowden, ses frères, Léopold, de St-Ambrose de Chicoutimi et Napoléon, de Montréal; sa sœur Alice, Madame E. Lemieux de Montréal, à qui plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, et neveux et nièces.

Naissance

A été baptisé le 10 février, en la Cathédrale de Chicoutimi, Joseph-Léon-Georges-Robert, enfant de M. et de Mme J.-Edmond Lafontaine, née Anita Boivin, Parrain et marraine: M. et Mme Henri Boivin, oncle et tante de l'enfant; porteuze: Mme Eug. Boivin, grand-mère de l'enfant.

À VENDRE

Maison à vendre avec garage à Ste-Anne, près du pont. S'adresser au notaire Emile Gagnon, 89, rue Racine, Chicoutimi.

Avez-vous Besoin d'Argent

Financial Loan Bureau, Ltd. Maison canadienne-française avancera de l'argent sur votre automobile, refinancera vos paiements trop élevés. Confidentiel, sans endosseur. 249, RUE RACINE, CHICOUTIMI (ÉDIFICE DUBUC)

Nouvelles de Kénogami

Kénogami. — D. N. C. — Rapport des activités de la succursale 501 des Artisans Canadiens-Français Ste-Famille de Kénogami. Au commencement de l'année 1939, la succursale était composée de 154 membres adultes avec un montant d'assurance de \$115,250.00, et de 72 enfants avec un montant de \$13,500, donnant un total de 226 membres et de \$128,750 en assurance. Durant l'année, on initia 138 nouveaux membres. Cela fait un total de 292 membres adultes avec \$215,500 d'assurance et 172 enfants avec \$34,600 d'assurance. La succursale a perçu, du mois de janvier 1939 au mois de décembre 1939, la somme de \$3,818.69. Elle a payé en secours-maladie \$359.52, bien qu'elle n'ait reçu que \$353.57. Pour maintenir la solidarité et l'enthousiasme parmi ses membres, le Conseil a fait plusieurs organisations. Une belle salle pour les réunions fut aménagée. On célébra la fête du 25e anniversaire avec solennité. Des soirées furent organisées.

80 POUCES DE NEIGE À DATE

13 pouces 1/2 dimanche

M. Marius Savard, directeur de la Station Météorologique du Portage-des-Roches nous informe que la chute de neige de dimanche a été de 13 pouces et 1/2. Depuis le commencement de l'hiver, il est tombé 80 pouces de neige. A pareille date, en 1939, il n'y avait que 57 pouces de neige, soit 23 pouces de moins.

Le problème de l'assurance-chômage

Une déclaration gouvernementale a donné un regain d'actualité à ce problème. Il mérite d'ailleurs par les principes qu'il met en jeu et les graves conséquences qu'il peut avoir de retenir notre attention. C'est ce que démontre le R. P. d'Auteuil Richard, S.J., dans un article de "L'Ordre Nouveau" du 5 février. Ce numéro contient aussi un article du R. P. Archambault, S.J., sur l'encyclique "Sertum Laetitiae", des études sociales des P.P. Guimond, S.M. et Emile Bouvier, S.J., un rapport de M. Victor Barbeau sur le mouvement coopératif, etc. On y lit aussi un précieux témoignage d'un religieux dominicain sur l'excellence de "L'Ordre Nouveau" et les services qu'il rend à tous ceux qui s'intéressent aux questions sociales.

Résolution de sympathies

A une session régulière de la Corporation Municipale de la paroisse de St-Dominique de Jonquière, tenue le 5 février, la résolution suivante a été adoptée à l'unanimité: "A l'occasion de la mort de Son Excellence Monseigneur Charles Lamarche, évêque de Chicoutimi, la Corporation Municipale de la paroisse de St-Dominique de Jonquière exprime au Chapitre diocésain, ainsi qu'à tout le clergé du diocèse de Chicoutimi et à la famille de l'Éminent défunt ses plus vives sympathies.

Le secrétaire-trésorier de cette Corporation est autorisé à payer un grand-messe pour le repos de l'âme du regretté défunt. J.-B. BILODEAU, sec.-trés.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le secrétaire-trésorier de la Corporation du Canton Chicoutimi recevra jusqu'au 6 mars 1940 des soumissions pour l'entretien de l'aqueduc dans ce Canton. La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus ni aucune soumission. Pour la Corporation du Canton Chicoutimi, Le secrétaire-trésorier, Philippe HARVEY, N.P.

RADIOS: ÉLECTRICITÉ: EXPERTS A VOTRE DISPOSITION GILBERT & FRÈRE

149, rue Racine CHICOUTIMI

ON DEMANDE À LOUER

un logement de 6 pièces, chauffé ou non, avec salle de bain. S'adresser: Magasin Dominion Stores, rue Racine, Chicoutimi, tél.: 440.

THÉÂTRE CAPITOLE CHICOUTIMI

VENDREDI-SAMEDI — 16-17 FEVRIER

Le premier film avec le concours de l'armée de la marine et de l'aviation françaises. UNE FIÈRE RÉPONSE À LA GUERRE

2ième GRAND FILM: 'Listen Darling' avec Judy CARLAND et Freddy BARTHOLOMEW

LUNDI-MARDI — 19-20 FEVRIER UN AUTRE EXCELLENT PROGRAMME: REDA CAIRE dans "VOUS SEULES QUE J'AIME"

FILM REPRIS: "NOSTALGIE" avec HARRY BAUR

Merc.-Jeu 21-22 fév. "The Great Victor Hebert"

La Société des Concerts

Plus de 700 membres de toute la région. — Date des concerts. — Les artistes au programme. La Société des Concerts de Chicoutimi compte plus de 700 membres. L'organisation a remporté un succès inespéré. À la même fallu arrêter la vente des cartes de membres faute de place dans le CAPITOLE où se donneront les concerts. Il est bien entendu qu'aucune place ne sera réservée dans le théâtre CAPITOLE. Les premiers sièges appartiendront aux personnes qui arriveront les premières pour les concerts. Il est bien entendu aussi que les 700 quelque membres auront chacun leur siège au CAPITOLE.

Mort subite de Mme Godefroid Tremblay

Mme Godefroid Tremblay "Emilien", née Germaine Morrissette, de Ste-Anne, est décédée subitement à la suite d'une syncope. Elle était âgée de 32 ans et laisse 7 ans. Les funérailles ont eu lieu mercredi matin à Ste-Anne. Sincères condoléances à la famille en deuil.

A ST-CHARLES

Jeudi dernier, M. Alexandre Gauthier, de cette paroisse, a été victime d'un accident qui aurait pu lui coûter la vie. M. Gauthier était à bûcher dans 1 bois, en cette paroisse, quand une forte branche lui tomba sur la tête et lui infligea une blessure qui le rendit inconscient pendant quelques heures. Ses compagnons le transportèrent chez M. Georges Bergeron, où il vint M. le curé intermédiaire, ainsi que le docteur qui lui donna les soins nécessaires. Quand M. Gauthier eut repris ses sens, on le transporta à Jonquière afin que le médecin puisse le suivre et lui prodiguer ses soins.

On nous dit que s'il n'y a pas de complications, M. Gauthier se remettra vite de cet accident. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC Ministère des Mines

Le Service Provincial des Mines offre une série de conférences gratuites au public désireux d'apprendre à reconnaître les minéraux, les roches et les gisements de minerais. Ces cours seront donnés aux endroits et dates qui suivent: Port-Alfred, du 26 février au 2 mars. Jonquière, du 4 au 9 mars inclusivement.

Il y aura deux cours par jour à trois heures de l'après-midi et à huit heures du soir. Le conférencier sera le Révérend Père Léon-G. Morin, C.S.C., directeur du laboratoire de Minéralogie et de Géologie de la Faculté des Sciences de l'Université de Montréal.

Le Directeur du Service des Mines. A.-O. DUFRESNE

J.-F.-A. DeJORDY

CHIROPATICIEN 338, rue Racine - Téléphone 650 - Chicoutimi - HEURES DE BUREAU - Mardi et vendredi de 2 hres à 8 hres p.m. Lundi, mercredi, jeudi et samedi de 10 hres a.m. à midi et de 2 hres à 8 hres p.m.

EXCURSION À MONTRÉAL

DÉPART 1er MARS (VENDREDI)

5 JOURS

retour par tous les trains réguliers avec dernier départ

MERCREDI SOIR LE 6 MARS

Attraction: PARTIE DE HOCKEY

CANADIEN vs AMÉRICAIN

Remise d'un cadeau à Johnny Gagnon pendant la partie.

Réunion avec les amis du Saguenay après la partie de hockey.

PRIX DE TOUS LES ENDRITS, CHICOUTIMI ET LAC-ST-JEAN \$7.75

Les billets seront en vente dans le train seulement.

PAS DE BILLETS AUX GARES